

Dialog 4223 Professional

Telefony systemowe dla systemu telekomunikacyjnego MD110

Tryb D3

Instrukcja obsługi



PL/LZT 103 61 R2B

© Ericsson Enterprise AB 2004

Spis treści

Witamy	5
Opis	7
Wirtualne biurko (opcja)	18
Połączenia przychodzące	19
Połączenia wychodzące	25
Podczas połączeń	41
Informacje o połączeniu	48
Przekazywanie połączeń	50
Informacje o nieobecności (opcja)	62
Wiadomości	64
Funkcje grupowe	70
Inne użyteczne funkcje	73
Ustawienia	82
Akcesoria	95
Instalacja	102
Rozwiązywanie problemów	111
Słownik	112
Indeks	113

Witamy

Witamy w instrukcji obsługi telefonu systemowego *Dialog 4223 Professional* dla systemu telekomunikacyjnego Ericsson MD110, tryb D3. Jest to nowoczesny system do komunikacji biznesowej. Udostępniane funkcje znacząco usprawnią komunikację w każdej organizacji.

Urządzenie to należy do serii telefonów zaprojektowanych z myślą o łatwości użytkowania w każdej sytuacji, tak aby można było w pełni wykorzystać jego zaawansowane funkcje.

Opisy funkcji nieobejmujących mówienia do słuchawki zakładają wykonywanie czynności przy podniesionej słuchawce, jeśli w opisie nie stwierdzono inaczej. Zamiast naciskać przycisk Kasowanie, można po prostu odłożyć słuchawkę.

Na różnych rynkach telekomunikacyjnych pewnym funkcjom są przypisywane różne kody. W niniejszej instrukcji wszystkie funkcje opisano przy użyciu najczęściej stosowanych kodów.

W instrukcji obsługi opisano te funkcje telefonu systemowego *Dialog 4223 Professional*, które są zaprogramowane fabrycznie. Używany telefon można również zaprogramować w inny sposób. Więcej informacji na ten temat można uzyskać od administratora systemu.

Najnowszą wersję instrukcji obsługi można pobrać pod adresem: <http://www.ericsson.com/enterprise/library/manuals.shtml>.

Uwaga: *Telefon Dialog 4223 Professional jest telefonem systemowym, tj. można go używać tylko z centralą Ericsson, która obsługuje ten typ telefonu.*

Informacje o prawach autorskich

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część tej publikacji nie może być odtwarzana, przechowywana w systemach informacyjnych lub przesyłana w dowolnej postaci ani w żaden sposób, elektroniczny lub mechaniczny, co obejmuje fotokopiowanie, nagrywanie i inne techniki, bez uzyskania wcześniej pisemnej zgody wydawcy z wyjątkiem opisanych poniżej przypadków.

Jeśli niniejsza publikacja jest dostarczana na nośniku pochodzącym od firmy Ericsson, firma Ericsson wyraża zgodę na pobieranie i drukowanie kopii tekstu tej publikacji wyłącznie do użytku własnego, ale nie do dalszej dystrybucji. Żadna część tej publikacji nie może być zmieniana, modyfikowana ani używana do celów komercyjnych. Firma Ericsson nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z używania nielegalnie zmienionej lub zmodyfikowanej publikacji.

Gwarancja

FIRMA ERICSSON NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI W ZWIĄZKU Z NINIEJSZYM MATERIAŁEM, WŁĄCZAJĄC W TO, ALE NIE TYLKO, DOMNIEMANE GWARANCJE WARTOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. Firma Ericsson nie ponosi żadnej odpowiedzialności za błędy zawarte w niniejszym dokumencie ani za przypadkowe lub będące ich następstwem uszkodzenia związane z dostarczeniem, wykorzystaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału.

Deklaracja zgodności

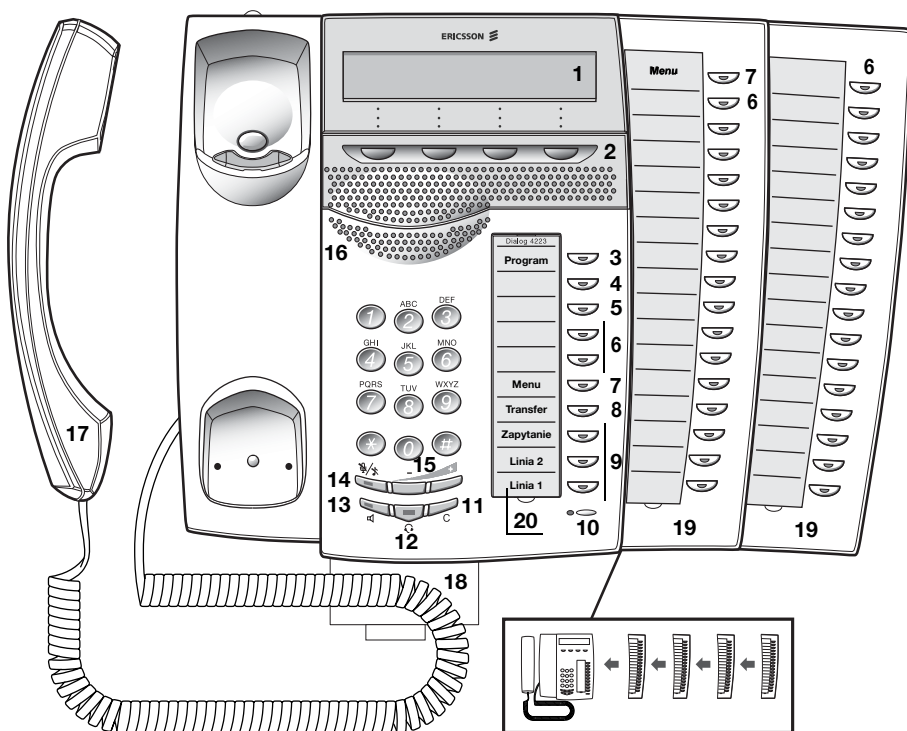
Niniejszym firma Ericsson Enterprise AB oświadcza, że telefon ten spełnia najważniejsze wymagania i inne stosowne warunki dyrektywy 1999/5/EC wydanej przez organizację R&TTE w Europie.

Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć pod adresem: <http://www.ericsson.com/sdoc>.



Opis

Telefon Dialog 4223 Professional



- 1 Wyświetlacz**
3x40 znaków. Patrz sekcja „[Informacje na wyświetlaczu](#)” na stronie 14.
- 2 Przyciski funkcyjne menu**
Funkcje przycisków zależą od stanu telefonu. Gdy pojawi się polecenie „(patrz wyświetlacz)”, należy nacisnąć odpowiedni przycisk, aby uaktywnić żądaną funkcję. Patrz także „Przycisk Menu”.
- 3 Przycisk programowania**
Patrz sekcja „[Ustawienia](#)” na stronie 80.

4 Oddzwanianie

Wskazywanie/włączanie funkcji oddzwaniaania. Patrz sekcja „[Gdy słyhać sygnał zajętości](#)” na stronie 27. Funkcja ta może zostać usunięta lub przeniesiona na inny przycisk programowalny przez administratora systemu.

5 Przeniesienie

Wskazywanie/włączanie i wyłączanie funkcji przekierowania (podążania za abonentem). Patrz sekcja „[Przekazywanie połączeń](#)” na stronie 48. Funkcja ta może zostać usunięta lub przeniesiona na inny przycisk programowalny przez administratora systemu.

6 Programowalne przyciski funkcyjne

Programowanie numerów lub funkcji, patrz sekcja „[Programowanie przycisków funkcyjnych](#)” na stronie 80. Wszystkie przyciski na panelu dodatkowych przycisków można programować (z wyjątkiem przycisku Menu).

7 Przycisk Menu

Gdy telefon znajduje się w trybie spoczynku, należy nacisnąć ten przycisk, aby przełączać się między „wyświetlaczem w trybie spoczynku” a opisami przycisków funkcyjnych menu.

***Uwaga:** Pozycja przycisku jest różna w zależności od wersji systemu. Aby znaleźć w systemie przycisk Menu, należy obserwować reakcję wyświetlacza na naciśnięcie dowolnego z dwóch przycisków. Zmiana tekstu przycisków funkcyjnych menu po naciśnięciu przycisku oznacza, że jest to przycisk, który ma zostać użyty. Drugiego przycisku można użyć jako przycisku programowalnego.*

8 Transfer

Aby uzyskać informacje na temat transferowania połączeń, patrz sekcja „[Podczas połączeń](#)” na stronie 39.

9 Linia o potrójnym dostępie

Linia ta służy do obsługi połączeń. Linie 1 i 2 są dostępne zarówno dla połączeń przychodzących, jak i wychodzących. Linia zapytania (przycisk Zapytanie) może być używana tylko do ustanawiania połączeń wychodzących.

10 Mikrofon

Używany do rozmowy przy użyciu urządzenia głośnomówiącego.

11 Kasowanie

Przycisk ten umożliwia rozłączanie połączeń i kończenie działania funkcji. Działa identycznie jak odłożenie słuchawki.

12 Przycisk zestawu słuchawkowego

Obsługa połączeń przy użyciu zestawu słuchawkowego i włączanie trybu pracy z zestawem słuchawkowym. Patrz sekcja „[Zestaw słuchawkowy \(opcja\)](#)” na stronie 94.

13 Włączanie/wyłączanie głośnika

- a. Włączanie odsłuchiwanie grupowego. Patrz sekcja „[Podczas połączeń](#)” na stronie 39.
- b. Włączanie rozmowy przy użyciu urządzenia głośnomówiącego. Patrz sekcja „[Podczas połączeń](#)” na stronie 39.
- c. Włączanie trybu pracy z głośnikiem. Patrz sekcja „[Tryb pracy z zestawem słuchawkowym](#)” na stronie 95.

14 Wyciszenie

- a. Włączanie lub wyłączanie mikrofonu podczas połączenia. Patrz sekcja „[Wyciszenie](#)” na stronie 40.
- b. Wyłączanie sygnału dzwonka w trybie spoczynku lub podczas dzwonienia. Patrz sekcje „[Wyciszenie sygnału dzwonka](#)” na stronie 87 i „[Wyciszenie dzwonka](#)” na stronie 87.

15 Regulacja głośności

Przyciski służące do regulowania głośności. Patrz sekcja „[Ustawienia](#)” na stronie 80.

16 Głośnik**17 Słuchawka**

Słuchawka dostarczana standardowo z funkcją aparatu słuchowego. Istnieje możliwość podłączenia dodatkowej słuchawki (patrz sekcja „[Akcesoria](#)” na stronie 93).

Uwaga: Część słuchawki zawierająca głośnik może przyciągać niewielkie metalowe przedmioty.

18 Wyciągana wkładka na krótką instrukcję obsługi (opcja)

Patrz sekcja „[Wyciągana wkładka \(opcja\)](#)” na stronie 98.

19 Panel dodatkowych przycisków

Składa się z 17 przycisków programowalnych. Istnieje możliwość podłączenia maksymalnie czterech paneli. Patrz sekcja „[Panel dodatkowych przycisków](#)” na stronie 93. Do tworzenia i drukowania kart opisu przycisków służy program Designation Card Manager (patrz poniżej).

Uwagi:

W zależności od wersji systemu telefon Dialog 4223 Professional może być dostarczany standardowo z jednym panelem dodatkowych przycisków.

Liczba paneli dodatkowych przycisków, które można podłączyć, zależy od wersji systemu.

20 Karta opisu przycisków

Do tworzenia i drukowania kart opisu przycisków służy program DCM (Designation Card Manager). Program DCM znajduje się na dysku CD-ROM zatytułowanym Enterprise Telephone Toolbox CD, ale można go również pobrać pod adresem: <http://www.ericsson.com/enterprise/library/manuals.shtml>.

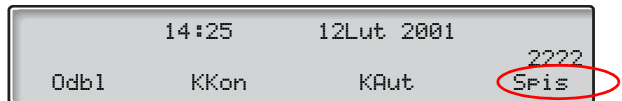
Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z certyfikowanym partnerem handlowym firmy Ericsson Enterprise.

Informacje o trybie D3

Telefon Dialog 4223 Professional można podłączyć do centrali w dwóch różnych trybach (interfejsach użytkownika): w trybie D3 lub w trybie D4. Dla każdego z tych trybów dostępna jest oddzielna instrukcja obsługi.

Informacje na temat trybu pracy telefonu wyświetlane są z prawej strony w drugim wierszu wyświetlacza (patrz rysunek), gdy telefon znajduje się w trybie spoczynku:

- Numer wewnętrzny jest wyświetlany — telefon działa w trybie D3 = instrukcja obsługi jest właściwa.
- Numer wewnętrzny jest nie wyświetlany (tj. wyświetlacz jest pusty) — telefon działa w trybie D4 = instrukcja obsługi jest niewłaściwa, należy pobrać instrukcję pod adresem: <http://www.ericsson.com/enterprise/library/manuals.shtml>.



Uwaga: Ta instrukcja obsługi jest niewłaściwa dla telefonu Dialog 4223 Professional działającego w trybie D4.

Wskazania lampek



Lampka nie świeci.

Funkcja nie jest aktywna.



Lampka świeci cały czas.

Funkcja jest aktywna lub linia z wielokrotną reprezentacją jest zajęta.



Lampka miga wolno.

Linia (lub funkcja) jest zawieszona.



Lampka miga szybko.

Połączenie przychodzące.



Lampka świeci z krótkimi przerwami.






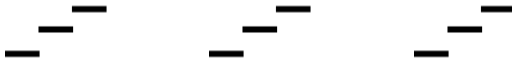





Trwa połączenie.

Tony i sygnały

Z centrali do telefonu są wysyłane opisane poniżej tony i sygnały.

Cechy sygnałów

Sygnały przedstawione w tej sekcji są najczęściej używanymi na świecie sygnałami. W wielu sieciach telekomunikacyjnych są używane różne sygnały do sygnalizowania jednej lub kilku sytuacji.

Sygnal wybierania	
Specjalny sygnal wybierania	
Sygnal dzwonienia lub sygnal kolejki	
Sygnal zajętości	
Sygnal natłoku	
Sygnal niedostępności numeru	
Sygnal połączenia oczekującego	
Sygnal ingerencji w połączenie	
Sygnal konferencji	 co 15 sekund (do wszystkich rozmówców)
Sygnal potwierdzenia	
Sygnal ostrzegawczy, kosztowne połączenie	

Sygnaly dzwonka

Do informowania o typie przychodzącego połączenia wykorzystywane są trzy różne sygnały dzwonka. Sygnały przedstawione w tej sekcji są najczęściej używanymi sygnałami na świecie. W wielu sieciach telekomunikacyjnych są używane sygnały przystosowane do lokalnych standardów. Jeśli pojawi się sygnał, który nie jest tu opisany lub którego nie można zidentyfikować, należy skontaktować się z administratorem systemu.

Dzwonek połączenia
wewnętrznego



Dzwonek połączenia
zewnętrznego



Dzwonek połączenia
zwrotnego
(przypomnienie oddzwania)



Informacje na wyświetlaczu

Na wyświetlaczu widoczne są takie informacje, jak godzina i data, stan połączenia oraz wywołane numery telefonów. Poniżej przedstawiono przykłady różnych informacji ukazujących się na wyświetlaczu w zależności od stanu, w jakim znajduje się telefon.

Gdy wyświetlane informacje kończą się trzema kropkami (...), oznacza to, że system pracuje lub oczekuje na reakcję użytkownika. Gdy wyświetlane informacje kończą się wykrzyknikiem (!), oznacza to, że dalsze działanie nie jest możliwe.

Uwaga: *Kolejność określania elementów daty jest zależna od systemu.*

Telefon w stanie spoczynku

Jeśli telefon jest w stanie spoczynku, w górnym wierszu wyświetlana są wyświetlane informacje ogólne. W środkowym wierszu jest wyświetlany numer wewnętrzny danego telefonu. W dolnym wierszu jest wyświetlany opis przycisków funkcyjnych menu.

	14:25	12Lut 2001	
Odb1	KKon	KAut	2222 Spis

Połączenie wychodzące

Jeśli z danego telefonu jest wykonywane połączenie zewnętrzne, w środkowym wierszu jest wyświetlany stan połączenia i wybrany numer.

	14:25	12Lut 2001	
Połączenie...			3333
Oddz			Czas

Jeśli wywołany numer jest przekierowany, w środkowym wierszu wyświetlane są informacje o przekierowaniu. > jest symbolem przekierowania.

	14:25	12Lut 2001	
3333 >Bezpośr.			5555
Oddz			Czas

Wybrany numer (3333) został bezpośrednio przekierowany na numer 5555.

Połączenie przychodzące

Gdy pojawia się połączenie przychodzące, w środkowym wierszu miga numer wewnętrzny abonenta dzwoniącego.

```
          14:25          12Lut 2001
        3333
```

Jeśli pojawia się połączenie pochodzące z przekierowanego numeru wewnętrznego, w środkowym wierszu są wyświetlane informacje o przekierowaniu. Numer abonenta dzwoniącego miga. > jest symbolem przekierowania.

```
          14:25          12Lut 2001
        4444 >Bezpośr.      2222
```

Numer 2222 wybrał numer 4444 i połączenie zostało bezpośrednio przekierowane na używany numer.

Przyciski funkcyjne menu

Przyciski funkcyjne menu umożliwiają dostęp do różnych funkcji. W zależności od stanu połączenia i kategorii numeru wewnętrznego dostępne są różne funkcje.

Dla przycisków funkcyjnych menu są stosowane następujące skróty:

Czas	wyświetlanie pomiaru czasu
Dalej	wyświetlanie następnego zarejestrowanego numeru
Data	wyświetlanie daty
Dół	przewijanie w dół
Góra	przewijanie w górę
GrOd	grupowe odbieranie połączeń
Kas	zerowanie pomiaru czasu
KAut	kod autoryzacji
KKon	kod konta
Kończ	wyjście z wyświetlanego menu
Konf	konferencja (wyświetlany tylko w przypadku zawieszenia rozmówcy)
Koszt	wyświetlanie informacji o kosztach
NP	nie przeszkadzać
Oczek	połączenie oczekujące
Odb	przejęcie połączenia
Odb1	odblokowywanie telefonu
Oddz	automatyczne oddzwanianie
Śled	śledzenie połączeń złośliwych
Ponow	ponowne wybieranie ostatnio używanego numeru
Przyw	przywołanie
Spac	wstawianie spacji przy wprowadzaniu nazw
Start/Stop	włączanie/wyłączanie pomiaru czasu
Tony	wybijanie podczas trwającego połączenia (tony przycisków, DTMF)
Usuń	usuwanie
Wiącz	ingerencja w połączenie
Wybór	wykonywanie połączenia z wyświetlonym numerem
Zabl	blokowanie telefonu
Znaj	szukanie

Wybór języka (opcjonalny)

Język, który będzie używany do wyświetlania informacji na wyświetlaczu telefonu, można wybrać spośród następujących:

Cyfra 0–9 = kod języka:

0 angielski 1 francuski 2 niemiecki 3 hiszpański 4 włoski
5 _____ 6 _____ 7 _____ 8 _____ 9 _____

Uwaga: Domyślnie cyfry 5–9 są zaprogramowane dla języka angielskiego. Lokalnie można je zmienić na inne języki.


Aby wybrać język:

✖ **08** ✖

Wybierz.

(0–9)

Wprowadź kod języka.



Naciśnij.

Wirtualne biurko (opcja)

Funkcja wirtualnego biurka jest przeznaczona dla osób, które mają biurowy numer wewnętrzny, ale nie mają własnego aparatu telefonicznego. Mogą to być osoby luźno związane z firmą (np. umowa — zlecenie), często pracujące poza biurem itd. Użytkownik, który nie ma stałego stanowiska pracy, gdy jest obecny w biurze, może zalogować się na dowolnym aparacie telefonicznym. Do telefonu tego zostanie tymczasowo przypisany jego numer wewnętrzny i uprawnienia systemowe.

Logowanie

*** 1 1 ***

Wybierz.



Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij przycisk.



Wprowadź swój numer telefonu i naciśnij.



Naciśnij, aby zakończyć procedurę.

Na wyświetlaczu pojawi się używany numer telefonu.

Wylogowanie

1 1

Wybierz.



Naciśnij, aby zakończyć procedurę.

Połączenia przychodzące

Odbieranie połączeń

Połączenia przychodzące są sygnalizowane dzwonkiem i miganiem lampki.

Na linii 1

Zwykle połączenia przychodzące są odbierane na linii 1.



Podnieś słuchawkę.

Przy użyciu dowolnego innego przycisku Linia



Podnieś słuchawkę.

Linia 

Naciśnij migający przycisk Linia.

Przy użyciu urządzenia głośnomówiącego

Linia 

Naciśnij migający przycisk Linia.

Rozmowa będzie prowadzona przy użyciu głośnika i mikrofonu.



Naciśnij, aby zakończyć połączenie przy użyciu urządzenia głośnomówiącego.



Z innego numeru wewnętrznego

Połączenie można odebrać przy użyciu dowolnego aparatu w biurze:

Wybierz numer wewnętrzny dzwoniącego aparatu.

	14:25	12 Lut 2001	2222
Oddz	Oczek	Odb	

Uwaga: Obraz na wyświetlaczu może różnić się od powyższego.

8 Naciśnij.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **Odb** (patrz wyświetlacz) lub przycisk zawieszania/odbierania (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).

Odbieranie drugiego połączenia podczas trwającej rozmowy

Jeśli w używanym telefonie jest zaprogramowany przycisk „Wolny na drugiej linii”, można odebrać inne połączenie, o ile funkcja ta jest aktywna.


Wolny na drugiej linii 

Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć.

Gdy funkcja „Wolny na drugiej linii” jest aktywna, lampka świeci.


Uwaga: *Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.*

Jeśli podczas trwającego połączenia na linii 1 zaczną migać przycisk Linia 2, sygnalizując nowe połączenie przychodzące:

Linia 2 

Naciśnij, aby odebrać.

Pierwsze połączenie zostanie zawieszona.

Linia 1 

Naciśnij, aby wrócić do pierwszego połączenia.

Drugie połączenie zostanie zawieszona. Aktywne będzie połączenie z pierwszym rozmówcą.



Naciśnij, aby zakończyć bieżące połączenie.

Uwaga: *Jeśli abonent wywołujący uaktywnił funkcję Połączenie oczekujące, drugie połączenie można odebrać, nawet gdy funkcja Wolny na drugiej linii nie jest aktywna.*

Połączenie oczekujące

Jeśli abonent wywołujący uaktywnił funkcję Połączenie oczekujące, drugie połączenie można odebrać, nawet gdy funkcja Wolny na drugiej linii nie jest aktywna.

Odebranie połączenia oczekującego:



Naciśnij, aby zakończyć bieżące połączenie.

Telefon zadzwoni, aby powiadomić o połączeniu oczekującym.

Linia 

Naciśnij migający przycisk Linia, aby odebrać nowe połączenie.

Nie przeszkadzać, NP

Po uaktywnieniu funkcji NP połączenia kierowane na dany numer wewnętrzny nie będą sygnalizowane. Połączenia wychodzące można realizować normalnie.

NP

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć funkcję NP (patrz wyświetlacz).

***Uwaga:** Można również nacisnąć przycisk NP (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu) lub skorzystać z poniższej procedury.*

*** 2 7 #**

Wybierz, aby włączyć.

Specjalny sygnał wybierania.

Lub:

2 7

Wybierz, aby wyłączyć.



Naciśnij, aby zakończyć włączanie/wyłączanie.

***Uwaga:** Jeśli telefon ma zaprogramowane funkcje „Przekierowanie wielu numerów” i „Nie przeszkadzać” (informacje na ten temat można uzyskać od administratora systemu), funkcja NP jest inicjowana lub anulowana jednocześnie na wszystkich liniach. Funkcja ta jest dostępna tylko w nowszych wersjach centrali telefonicznej.*

Połączenia wychodzące

Wykonywanie połączeń

Wykonywanie połączeń wewnętrznych i zewnętrznych:



Podnieś słuchawkę i postępuj w sposób zależny od typu połączenia:



Połączenia wewnętrzne

Wybierz numer wewnętrzny.

Połączenia zewnętrzne

0

Wybierz cyfrę lub cyfry, aby uzyskać dostęp do linii zewnętrznej.

Sygnal wybierania numeru.

Uwaga: Jest to określona cyfra lub cyfry używane w biurze w celu uzyskania dostępu do linii zewnętrznej, np. **0** lub **00**.



Wybierz numer zewnętrzny.



Odlóż słuchawkę lub naciśnij, aby zakończyć połączenie.

Uwaga: Jeśli po wybraniu cyfry lub cyfr dostępu do linii zewnętrznej pojawi się sygnał kolejki, nie należy odkładać słuchawki (w systemie jest używana opcjonalna funkcja zestawiania najtańszych połączeń). Gdy linia będzie dostępna, pojawi się sygnał wybierania. Jeśli zostanie wyemitowany sygnał ostrzegawczy, oznacza to, że wybrana linia jest oznaczona jako „kosztowna”.



Przy użyciu urządzenia głośnomówiącego

Z odłożoną słuchawką:

Wybierz numer.

Rozmowa będzie prowadzona przy użyciu głośnika i mikrofonu.

Naciśnij, aby zakończyć połączenie przy użyciu urządzenia głośnomówiącego.

Uwaga: Wykonywanie połączeń można przyspieszyć, używając wspólnych numerów szybkiego wybierania i zaprogramowanych indywidualnie przycisków funkcyjnych. Patrz sekcja „Szybkie wybieranie” na stronie 31.

Ograniczenie prezentacji numeru

Aby nazwisko i numer abonenta dzwoniącego nie były wyświetlane u abonenta wywoływanego, należy skorzystać z poniższej procedury.

Uwagi:

Funkcja ta jest dostępna tylko w nowszych wersjach centrali, a korzystanie z niej może być zablokowane w danej centrali (funkcje programowane przez administratora systemu).

Ograniczenie prezentacji numeru dotyczy tylko trwającego połączenia, tzn. aby ponownie skorzystać z tej funkcji, należy powtórzyć procedurę.

✱ 4 2 #

Wybierz i zaczekaj na nowy sygnał wybierania.



Wybierz numer.

Zamiast nazwiska i numeru osoby dzwoniącej na wyświetlaczu telefonu abonenta wywoływanego pojawi się napis **Anonimowy**.

Indywidualna linia zewnętrzna

Wykonywanie połączenia z określoną linią zewnętrzną:

✱ 0 ✱

Wybierz.

⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙

#

Wybierz numer indywidualnej linii zewnętrznej i naciśnij.

⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙

Wybierz cyfrę lub cyfry dostępu do linii zewnętrznej, a następnie wybierz numer zewnętrzny.

Powtórzenie ostatnio wybranego numeru zewnętrznego

Podczas inicjowania połączenia zewnętrznego system automatycznie zapisuje wszystkie wybrane cyfry niezależnie od tego, czy połączenie zostanie nawiązane, czy nie.



✱ ✱ ✱

Podnieś słuchawkę.

Wybierz, aby powtórzyć zapisany numer.

Ostatnio wybierany numer zewnętrzny zostanie automatycznie wybrany.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **Powtórz** (patrz wyświetlacz) lub przycisk powtórnego wybierania ostatniego numeru (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).

Zapisywanie numeru zewnętrznego

Wykonując połączenie zewnętrzne, można zapisać w pamięci wybrany numer, aby potem można go było wybrać ponownie. Poprzednio zapisany numer zostanie usunięty z pamięci.

Aby zapisać w pamięci numer zewnętrzny:

Ponowne
wybieranie



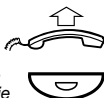
Naciśnij przycisk ponownego wybierania przed zakończeniem połączenia.

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.

Ponowne wybieranie numeru

Podnieś słuchawkę.

Ponowne
wybieranie



Naciśnij przycisk, aby ponownie wybrać numer.

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.

Gdy słyhać sygnał zajętości

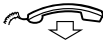
Jeśli wybrany numer wewnętrzny jest zajęty i słyhać sygnał zajętości, abonent nie odpowiada lub też zajęte są wszystkie linie zewnętrzne, można użyć jednej z następujących metod:

Oddzwanianie

Jeśli wybrana linia wewnętrzna jest zajęta lub abonent nie odpowiada:

6 Naciśnij.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk: **Oddz** (patrz wyświetlacz) lub **Oddzwanianie** (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).



Odłóż słuchawkę, aby zakończyć procedurę.

Po zakończeniu bieżącego lub najbliższego nowego połączenia nastąpi automatyczne oddzwonienie z numeru wewnętrznego (zwrotny sygnał dzwonka). Połączenie to należy odebrać w ciągu ośmiu sekund, w przeciwnym wypadku usługa oddzwaniania zostanie anulowana. Podczas oczekiwania na oddzwonienie można wykonywać i odbierać połączenia w zwykły sposób.



Podnieś słuchawkę, gdy nastąpi oddzwonienie.

System wywoła żądany numer wewnętrzny.

Uwaga: Automatyczne oddzwanianie można zainicjować dla kilku numerów wewnętrznych jednocześnie. Połączenia automatycznego oddzwaniania z linii dodatkowych będą kierowane na linię 1.

Jeśli wszystkie linie zewnętrzne są zajęte (po wyborze cyfry lub cyfr umożliwiających dostęp do linii zewnętrznej):

6 Naciśnij.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk: **Oddz** (patrz wyświetlacz) lub **Oddzwanianie** (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).



Wybierz numer zewnętrzny i naciśnij.



Odlóż słuchawkę, aby zakończyć procedurę.

Gdy linia zewnętrzna będzie dostępna, numer zostanie wywołany automatycznie (zwrotny sygnał dzwonka). Połączenie to należy odebrać w ciągu ośmiu sekund, w przeciwnym wypadku usługa oddzwaniania zostanie anulowana. Podczas oczekiwania na oddzwonienie można wykonywać i odbierać połączenia w zwykły sposób.

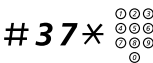


Podnieś słuchawkę, gdy nastąpi oddzwonienie.

System wywoła żądany numer zewnętrzny.

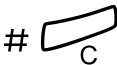
Uwaga: Na zajętej linii zewnętrznej można uruchomić tylko jedno połączenie automatycznego oddzwaniania. Połączenia automatycznego oddzwaniania z linii dodatkowych będą kierowane na linię 1.

Anulowanie pojedynczego oddzwaniania



Naciśnij i wybierz numer wewnętrzny.

Uwaga: Aby anulować oddzwanianie dla określonej linii zewnętrznej, zamiast numeru wewnętrznego należy wybrać cyfrę lub cyfry dostępu do linii zewnętrznej.



Naciśnij.

Anulowanie wszystkich dyspozycji oddzwaniania



Wybierz.



Naciśnij.

Włączanie funkcji połączenia oczekującego

Jeśli konieczny jest pilny kontakt z zajętym abonentem wewnętrznym lub zewnętrznym, można powiadomić go o tym specjalnym sygnałem oczekiwania na połączenie.

5 Naciśnij.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk: **0czek** (patrz wyświetlacz) lub **Połączenie oczekujące** (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).

Trzymaj słuchawkę podniesioną. Gdy wybrany abonent wewnętrzny lub zewnętrzny będzie wolny, zostanie automatycznie wywołany.

Uwaga: Funkcja połączenia oczekującego może być zablokowana dla danego numeru wewnętrznego przez administratora systemu. Jeśli funkcja ta nie jest dozwolona, będzie słycać sygnał zajętości.

Ingerencja w połączenie trwające na zajętej linii wewnętrznej

Istnieje możliwość ingerencji w połączenie trwające na zajętej linii wewnętrznej.

4 Naciśnij.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk: **Wiącz** (patrz wyświetlacz) lub **Ingerencja w połączenie** (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).

Przed ingerencją w połączenie do uczestników rozmowy jest wysyłany sygnał ostrzegawczy. Ustanawiane jest połączenie między trzema abonentami i słycać sygnał ostrzegawczy.

Uwaga: Sygnał ostrzegawczy może być wyłączony w systemie. Funkcja ingerencji w połączenie może być zablokowana dla danego numeru wewnętrznego przez administratora systemu. Jeśli funkcja ta nie jest dozwolona, będzie słycać sygnał zajętości.

Ingerencja w połączenie trwające na zajętej linii zewnętrznej

Istnieje możliwość ingerencji w połączenie trwające na zajętej linii zewnętrznej.

✖ 4 4 ✖



Wybierz i wprowadź numer indywidualnej linii zewnętrznej.

#



Naciśnij i wybierz cyfrę lub cyfry dostępu do linii zewnętrznej. Sygnał zajętości.

4

Naciśnij.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk: **Włącz** (patrz wyświetlacz) lub **Ingerencja w połączenie** (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).

Przed ingerencją w połączenie do uczestników rozmowy jest wysyłany sygnał ostrzegawczy. Ustanawiane jest połączenie między trzema abonentami i słychać sygnał ostrzegawczy.

Uwaga: Sygnał ostrzegawczy może być wyłączony w systemie. Funkcja ingerencji w połączenie może być zablokowana dla danego numeru wewnętrznego przez administratora systemu. Jeśli funkcja ta nie jest dozwolona, będzie słychać sygnał zajętości.

Obejście

Jeśli funkcja ta jest dostępna z danego numeru wewnętrznego, można obejść włączoną dla niego funkcję **Przekierowanie, Podążanie za abonentem** lub **Informacje o nieobecności**.

✖ 6 0 ✖



Wybierz i wprowadź numer wewnętrzny.

#

Naciśnij i poczekaj na odpowiedź.

Szybkie wybieranie

Wspólne numery szybkiego wybierania

Przy użyciu wspólnych numerów szybkiego wybierania można wykonywać połączenia, naciskając tylko kilka przycisków. Wspólne numery szybkiego wybierania składają się z 1–5 cyfr zapisanych w centrali (przez administratora systemu).



Podnieś słuchawkę i wybierz wspólny numer szybkiego wybierania.

Indywidualne numery szybkiego wybierania

Za pomocą przycisków cyfr od 0 do 9 można zaprogramować do dziesięciu najczęściej używanych numerów telefonów i używać ich jako indywidualnych numerów szybkiego wybierania (jeśli funkcja ta jest dozwolona).

Stosowanie:

*** * (0–9)**

Naciśnij i wybierz odpowiednią cyfrę.

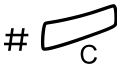
Aby zaprogramować i zmienić indywidualne numery szybkiego wybierania:

*** 5 1 * (0–9)**

Naciśnij i wybierz odpowiednią cyfrę.



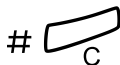
Naciśnij i wybierz numer telefonu.



Naciśnij.

Uwaga: Zaprogramowany numer może składać się z maksymalnie 20 cyfr oraz znaku *, który wskazuje drugi sygnał wybierania w sieci publicznej.

5 1 * (0 - 9)



Aby usunąć jeden zaprogramowany numer:

Naciśnij i wybierz odpowiednią cyfrę.

Naciśnij.

5 1



Aby usunąć wszystkie zaprogramowane numery:

Wybierz.

Naciśnij.

Wybieranie przy użyciu przycisku funkcyjnego

Do przycisku funkcyjnego można przypisać zarówno funkcje, jak i numery telefonów. Aby zaprogramować przycisk, patrz sekcja „[Programowanie przycisków funkcyjnych](#)” na stronie 80.

Główne biuro



Naciśnij przycisk funkcyjny.

Ten przycisk funkcyjny został zaprogramowany przez użytkownika.

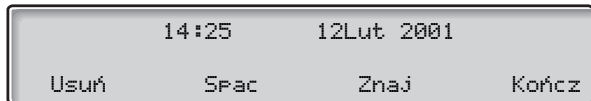
Wybieranie według nazwy (opcja)

Dzięki książce telefonicznej zintegrowanej w systemie MD110 (ang. Integrated Telephone Directory) można wyszukać numer osoby, grupy, operatora itd. za pośrednictwem wyświetlacza, a następnie zestawzić połączenie z żadaną osobą lub grupą przy użyciu przycisku funkcyjnego menu znajdującego się pod wyświetlaczem.

Spis

Naciśnij (patrz wyświetlacz).

Na wyświetlaczu pojawią się następujące informacje:



Usun

Naciśnij, aby usunąć ostatnio wprowadzony znak (patrz wyświetlacz).

Spac

Naciśnij, aby wprowadzić znak spacji (patrz wyświetlacz).

Znaj

Naciśnij, aby szukać przy użyciu wprowadzonych znaków (patrz wyświetlacz).

Kończ

Naciśnij, aby wrócić do poprzedniego menu (patrz wyświetlacz).

Do wprowadzania znaków należy użyć klawiatury. Znaki umieszczone powyżej przycisków wskazują, jaki przycisk należy nacisnąć.

Przykład:

Znaki wybiera się, naciskając cyfry odpowiednią liczbę razy. Po zakończeniu naciskania przycisku kursor przesunie się automatycznie.

**Naciśnij cyfrę.**

1 raz rezultat A
2 razy rezultat B
3 razy rezultat C

Gdy żądany znak pojawi się na wyświetlaczu, należy poczekać, aż kursor przesunie się do następnej pozycji.

Nazwisko i imię należy wprowadzić w następujący sposób:

nazwisko – spacja – imię.

Nie trzeba wprowadzać wszystkich znaków. Wystarczy taka ich liczba, aby wprowadzone znaki były wystarczająco blisko żadanego nazwiska, gdy wyszukiwanie zostanie rozpoczęte.

Uwaga: Aby określić imię danej osoby, przed spacją należy wprowadzić pełne nazwisko.

Przykład:

Wyszukiwanie numeru Jana Nowaka:

6 6

Naciśnij, aby uzyskać literę N.

6 6 6

Naciśnij, aby uzyskać literę O.

9

Naciśnij, aby uzyskać literę W.

Na wyświetlaczu pojawią się następujące informacje:

NOW	14:25	12Lut 2001		
Usuń	Spac	Znaj	Kończ	

Znaj

Naciśnij, aby uruchomić wyszukiwanie (patrz wyświetlacz).

Jeśli NOW jest wystarczające, aby znaleźć numer Jana Nowaka, na wyświetlaczu pojawi się:

Nowak Jan			5432
Góra	Dół	Wybór	Powrót

Jeśli NOW da nazwisko zbliżone do Jan Nowak, np. Anna Nowak, należy przewinąć listę w górę, aż pojawi się żądane nazwisko.

Góra

Naciśnij, aby przewinąć w górę listę nazwisk (patrz wyświetlacz).

Dół

Naciśnij, aby przewinąć w dół listę nazwisk (patrz wyświetlacz).

Wybór

Naciśnij, aby wybrać wyświetlony numer (patrz wyświetlacz).

Powrót

Naciśnij, aby wrócić do poprzedniego menu (patrz wyświetlacz).

Jeśli książka telefoniczna zawiera dodatkowe informacje związane z wyświetlanym nazwiskiem, zostaną one pokazane pod nazwiskiem, np. nazwa firmy, kraj itd.

Jeśli szukane nazwisko nie zostanie znalezione, na wyświetlaczu pojawi się stosowna informacja oraz nazwisko, które alfabetycznie poprzedza szukane nazwisko.

Uprawnienia

Poufność danych

Funkcja poufności danych umożliwia wykonywanie połączeń bez żadnych zakłóceń, np. ingerencji w połączenie osoby trzeciej. Funkcja ta jest automatycznie anulowana po zakończeniu połączenia.



✳ 4 1 #

Włączanie:

Podnieś słuchawkę.

Wybierz i wprowadź numer.

Kod autoryzacji, wspólny (opcja)

Jeśli użytkownikowi przypisano wspólny kod autoryzacji (1–7 cyfr), może on tymczasowo zmienić poziom uprawnień w dowolnym telefonie w ramach centrali do poziomu uprawnień odpowiadającego temu kodowi. Kodu tego można użyć do wykonania jednego połączenia lub można odblokować zabezpieczenia w telefonie, wykonać kilka połączeń i ponownie zablokować telefon przed odejściem od niego.

Aby użyć kodu do wykonania jednego połączenia:

✳ 7 2 ✳

0000
0000
0000

0

Wybierz.

Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij przycisk.

Signal potwierdzenia.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **KAut** (patrz wyświetlacz), 2 kod i nacisnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

0000
0000
0000
0

Wybierz cyfrę lub cyfry dostępu do linii zewnętrznej, a następnie wybierz numer zewnętrzny.

Aby odblokować numer wewnętrzny w celu wykonania kilku połączeń:

7 3 *

Wybierz.



Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij przycisk.

Sygnal potwierdzenia.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **Odb1** (patrz wyświetlacz), wprowadzić kod i nacisnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

Aby zablokować numer wewnętrzny:

*** 7 3 ***

Wybierz.



Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij przycisk.

Sygnal potwierdzenia.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **Zab1** (patrz wyświetlacz), wprowadzić kod i nacisnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

Kod autoryzacji, indywidualny (opcja)

Jeśli użytkownikowi przypisano indywidualny kod autoryzacji (1–7 cyfr) powiązany z jego numerem wewnętrznym, może on zablokować swój numer wewnętrzny przed dostępem z poziomu wspólnego kodu autoryzacji, np. podczas nieobecności w biurze. Może on również tymczasowo zmienić poziom uprawnień dostępnych w dowolnym telefonie w ramach centrali na taki, który obowiązuje w jego telefonie. Kod indywidualny można zmienić z poziomu własnego numeru wewnętrznego.

Aby zablokować telefon:

*** 7 6 ***

Wybierz.



Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij przycisk.

Sygnal potwierdzenia.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **Zab1** (patrz wyświetlacz), wprowadzić kod i nacisnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

Aby wykonać połączenia, korzystając z własnego poziomu uprawnień, gdy telefon jest zablokowany:

*** 7 5 ***

Wybierz.

⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ #
⊙

Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij przycisk.

Sygnal potwierdzenia.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **KAut** (patrz wyświetlacz), wprowadzić kod i nacisnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙
⊙

Wybierz cyfrę lub cyfry dostępu do linii zewnętrznej, a następnie wybierz numer zewnętrzny.

Aby odblokować telefon:

7 6 *

Wybierz.

⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ #
⊙

Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij przycisk.

Sygnal potwierdzenia.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **Udb1** (patrz wyświetlacz), wprowadzić kod i nacisnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

Aby przypisać własny poziom uprawnień do innego telefonu:

*** 7 5 ***

Wybierz.

⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ *
⊙

Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij przycisk.

Sygnal potwierdzenia.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **KAut** (patrz wyświetlacz), wprowadzić kod i nacisnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ #
⊙

Wybierz własny numer wewnętrzny i naciśnij.

Sygnal potwierdzenia.

⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙
⊙

Wybierz cyfrę lub cyfry dostępu do linii zewnętrznej, a następnie wybierz numer zewnętrzny.

Aby zmienić indywidualny kod autoryzacji:

*** 7 4 ***

Wybierz.

⦿⦿⦿
⦿⦿⦿
⦿⦿⦿
⦿

Wprowadź stary kod autoryzacji i naciśnij przycisk.

⦿⦿⦿
⦿⦿⦿
⦿⦿⦿
⦿⦿⦿
⦿

#

Wprowadź nowy kod autoryzacji i naciśnij przycisk.
Sygnał potwierdzenia.

Podczas połączeń

Odsłuchiwanie grupowe (przy użyciu głośnika)

Funkcja ta pozwala innym osobom przebywającym w pomieszczeniu przysłuchiwać się prowadzonej rozmowie telefonicznej. Osoba prowadząca rozmowę mówi do słuchawki, a głos drugiego rozmówcy słychać przez głośnik.



Podczas trwającej rozmowy:

Naciśnij, aby przełączyć rozmowę z głośnika na słuchawkę i odwrotnie.

Gdy lampka przycisku świeci, głos drugiego rozmówcy słychać przez głośnik.

Uwaga: Informacje na temat regulowania głośności znajdują się w sekcji „[Ustawienia](#)” na stronie 80.

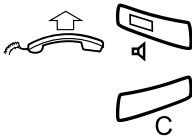
Przełączenie z głośnika na urządzenie głośnomówiące



Odlóż słuchawkę.

Rozmowa będzie prowadzona przy użyciu urządzenia głośnomówiącego.

Przełączenie z urządzenia głośnomówiącego na głośnik



Podnieś słuchawkę i naciśnij przycisk.

Naciśnij, aby zakończyć połączenie.



Przy użyciu urządzenia głośnomówiącego

Naciśnij i odłóż słuchawkę.

Rozmowa będzie prowadzona przy użyciu urządzenia głośnomówiącego.

Naciśnij, aby zakończyć połączenie.

Przełączenie z urządzenia głośnomówiącego na słuchawkę



Podnieś słuchawkę.

Rozmowa będzie prowadzona przy użyciu słuchawki.



Wyciszenie

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć mikrofon.

Gdy lampka świeci, osoba, z którą prowadzona jest rozmowa telefoniczna, nie słyszy rozmów prowadzonych w zajmowanym pomieszczeniu.

Zapytanie

Podczas rozmowy prowadzonej na linii 1 można wykonać zapytanie kierowane do innego abonenta wewnętrznego lub zewnętrznego.



Zapytanie

Naciśnij.

Połączenie z pierwszym rozmówcą zostanie zawieszono (lampka przycisku Linia 1 będzie wolno migać).

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk Linia 2.



Wybierz numer osoby trzeciej.

Gdy drugi rozmówca odbierze połączenie, będzie można przełączać się między połączeniami (powrócić do połączenia zawieszono), przekazać połączenie, utworzyć konferencję lub zakończyć jedno z połączeń.



Naciśnij, aby zakończyć zapytanie.

Trzeci rozmówca zostanie rozłączony.



Linia 1

Naciśnij, aby wrócić do pierwszego połączenia.

Przełączanie połączenia

Jeśli połączenie jest zawieszono, lampka przycisku Linia miga.

Linia 1 

Naciśnij, aby zawiesić trzecie połączenie.

Nastąpi połączenie pierwszej rozmowy.

Zapytanie 

Naciśnij, aby zawiesić pierwsze połączenie.

Trzecia osoba zostanie połączona.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk Linia 2, aby włączyć funkcję Zapytanie na linii 2.



Naciśnij, aby zakończyć bieżące połączenie.

Transfer

Trwające połączenie można przekazać na inny numer wewnętrzny.

Zapytanie 

Naciśnij.

Uwaga: Można również nacisnąć wolny przycisk linii.



Wybierz numer osoby trzeciej.

Transfer 

Naciśnij przed lub po odebraniu połączenia.

Trwające połączenie zostanie przekazane.

Uwaga: Jeśli zawieszona jest więcej niż jedna rozmowa, przekazana zostanie ta, która została zawieszona jako ostatnia. Jeśli wybrany numer wewnętrzny jest zajęty lub transfer nie jest dozwolony, telefon zadzwoni ponownie.

Konferencja

Przy użyciu tej funkcji można połączyć się z siedmioma rozmówcami jednocześnie. Tylko osoba prowadząca konferencję (tzn. osoba inicjująca konferencję) może dodawać do niej uczestników. Podczas konferencji, co 15 sekund emitowany jest sygnał konferencji.

Uwaga: *W używanym systemie sygnał konferencji może być wyłączony.*

Trwa rozmowa (Linia 1) i istnieje potrzeba ustanowienia telekonferencji. Osoba, która ją zainicjuje, stanie się osobą prowadzącą tę konferencję.

Zapytanie



Naciśnij.

Uwaga: *Można również nacisnąć przycisk Linia 2 lub Zapytanie.*



Wybierz numer osoby trzeciej.

Poczekaj na odpowiedź.

3

Naciśnij, aby utworzyć konferencję.

Uwaga: *Można również nacisnąć przycisk: Konf (patrz wyświetlacz) lub Konferencja (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).*

Powtórz powyższe czynności, aby dodać kolejnych uczestników konferencji.



Odlóż słuchawkę, aby zakończyć udział w konferencji.

Uwaga: *Włączenie uczestnika do konferencji lub wyłączenie go z niej jest sygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym. Gdy osoba prowadząca opuści konferencję, konferencja będzie kontynuowana przez pozostałych uczestników. Gdy zostanie tylko dwóch uczestników konferencji, rozmowa wróci do normalnego połączenia dwóch abonentów.*

Zawieszanie połączenia

Trwające połączenie można czasowo zawiesić. Zawieszone połączenia można wznowić na własnym lub innym aparacie telefonicznym.

Tryb indywidualny



Naciśnij przycisk Linia trwającego połączenia i odłóż słuchawkę.

Lampka przycisku będzie wolno migać.



Ponownie naciśnij migający przycisk Linia, aby przywrócić połączenie.

Tryb wspólny

8

Naciśnij.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk: **Odb** (patrz wyświetlacz) lub **Zawieszenie/odbieranie** (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).



Odłóż słuchawkę.

Lampka przycisku będzie wolno migać. Jeśli dany numer jest przypisany do przycisków na innych aparatach telefonicznych, odpowiednie lampki przycisków reprezentujących ten numer będą wolno migać.

Aby przywrócić połączenie na własnym aparacie:



Naciśnij migający przycisk Linia.

Aby przywrócić połączenie na innym aparacie:



Wybierz numer wewnętrzny telefonu, na którym połączenie zostało zawieszono.

8

Naciśnij.

Uwagi:

Można również nacisnąć przycisk: **Odb** (patrz wyświetlacz) lub **Zawieszenie/odbieranie** (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez użytkownika).

Jeśli dany numer jest przypisany do przycisku danego telefonu, można również nacisnąć przycisk przypisany do tego numeru.

Wysyłanie kodu identyfikacji rozmówcy podczas transferu

Podczas transferu połączenia można przesłać numer lub kod identyfikacji rozmówcy na wyświetlacz odbiorcy.

Założmy, że nawiązane jest połączenie z abonentem zewnętrznym na linii 1.

Zapytanie 

Naciśnij, aby zawiesić połączenie.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk *Linia 2*.

*** 7 7 ***

Wybierz.

 **#**

Wybierz kod identyfikacji lub numer abonenta dzwoniącego i naciśnij przycisk.



Wybierz numer drugiego abonenta.

Transfer 

Naciśnij przed lub po odebraniu połączenia.

Trwające połączenie zostanie przekazane wraz z kodem identyfikacji lub numerem abonenta dzwoniącego.

Uwaga: Z funkcji tej można korzystać tylko wtedy, gdy telefon odbiorcy jest zaprogramowany do obsługi kodów identyfikacji. Funkcja ta jest dostępna tylko w nowszych wersjach centrali telefonicznej.

Wybieranie numeru podczas trwającego połączenia

W przypadku korzystania z interaktywnych usług telefonicznych, np. teleserwisu bankowego, wykorzystywane są sygnały DTMF (Dual Tone Multi Frequency). Jeśli dana centrala nie jest zaprogramowana do automatycznego wysyłania wprowadzonych przez abonenta cyfr w postaci sygnałów DTMF, należy uaktywnić tę funkcję podczas połączenia.



Podczas trwającego połączenia:

Naciśnij i wybierz żądane cyfry.

Wprowadzane cyfry będą wysyłane w postaci sygnałów DTMF.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **Tony** (patrz wyświetlacz).

Informacje o połączeniu

Informacje o kosztach

Informacje o kosztach połączeń są wyświetlane w lokalnej walucie.

	14:25	12Lut 2001	
Koszt	3.25		2222
Tony		Koszt	Czas

Koszt

Naciśnij, aby wyświetlić lub ukryć informacje o kosztach (patrz wyświetlacz).

***Uwaga:** Informacje o kosztach połączeń są wyświetlane automatycznie dla wszystkich płatnych połączeń, jeśli funkcja ta jest aktywna.*

Czas trwania połączenia

Istnieje możliwość pomiaru czasu trwania połączenia. Funkcję tę można włączyć, gdy telefon jest w stanie gotowości do wybrania numeru (słychać sygnał wybierania wewnętrznego), w czasie trwania połączenia wychodzącego lub podczas prowadzonej rozmowy.

Uwaga: W zależności od systemu włączenie funkcji licznika czasu trwania połączenia może być również możliwe, gdy telefon jest w stanie spoczynku.

Czas

Naciśnij, aby włączyć funkcję licznika czasu trwania połączenia (patrz wyświetlacz).

Na wyświetlaczu pojawią się następujące informacje:

14:25		00:00	
Start	Kas	Data	2222
			Kończ

Start

Naciśnij, aby rozpocząć pomiar czasu (patrz wyświetlacz).

Wyświetlany jest czas, jaki upłynął.

Kas

Naciśnij, aby wyzerować pomiar czasu (patrz wyświetlacz).

Data

Naciśnij, aby wyświetlić datę (patrz wyświetlacz).

Kończ

Naciśnij, aby wyłączyć funkcję licznika czasu trwania połączenia (patrz wyświetlacz).

Inne funkcje przycisków dostępne w trybie licznika czasu trwania połączenia:

Stop

Naciśnij, aby zatrzymać pomiar czasu (patrz wyświetlacz).

Czas

Naciśnij, aby wyświetlić pomiar czasu (patrz wyświetlacz).

Przekazywanie połączeń

Przekierowanie

Jeśli abonent nie chce, aby mu przeszkadzano lub nie będzie obecny w biurze, może przenieść wszystkie kierowane do niego połączenia na zaprogramowany wcześniej numer. Gdy funkcja przekierowania jest aktywna, słysząc specjalny sygnał wybierania i lampka przekierowania sygnalizuje, że linia o potrójnym dostępie jest przekierowana. Połączenia można nadal normalnie wykonywać.

Istnieją następujące typy przekierowania: bezpośrednie, przy braku odpowiedzi, gdy numer zajęty lub do innego systemu udostępniania informacji.

Uwaga: *Jeśli w telefonie są zaprogramowane funkcje „Przekierowanie wielu numerów” i „Nie przeszkadzać” (informacje na ten temat można uzyskać od administratora systemu), przekierowanie jest inicjowane i anulowane jednocześnie dla wszystkich linii.*

Włączanie przekierowania bezpośredniego z własnego numeru wewnętrznego

Połączenie jest przekierowywane na pojedynczy numer lub na jeden z trzech zdefiniowanych wcześniej wspólnych numerów odbierania połączeń (w zależności od typu przychodzącego połączenia). Programuje to administrator systemu.

Uwaga: *Przekierowanie można również włączyć i anulować w miejscu odbierania połączeń przy użyciu tej samej procedury co w sekcji „Przeniesienie wewnętrzne” na stronie 51.*

Przekierowanie

**Naciśnij.**

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu. Jeśli inicjowana jest usługa przekierowania (słuchawka jest podniesiona lub włączony jest głośnik), należy nacisnąć przycisk przekierowania dwa razy. Można również skorzystać z poniższej procedury.

*** 2 1 #****Wybierz i naciśnij.**

Anulowanie bezpośredniego przekierowania z własnego numeru wewnętrznego

Uwaga: Przekierowanie można również włączyć i anulować w miejscu odbierania połączeń przy użyciu tej samej procedury co w sekcji „Przeniesienie wewnętrzne” na stronie 51.

Przekierowanie

**Naciśnij.**

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu. Można również skorzystać z poniższej procedury.

2 1 #**Wybierz.****Naciśnij.**

Przekierowanie przy braku odpowiedzi

*** 2 1 1 #****Wybierz, aby włączyć.**

Przychodzące połączenie zostanie przekierowane po 3 dzwonekach.

**Naciśnij.****# 2 1 1 #****Wybierz, aby anulować.****Naciśnij.**

*** 2 1 2 #**



Przekierowanie, gdy numer zajęty

Wybierz, aby włączyć.

Naciśnij.

2 1 2



Wybierz, aby anulować.

Naciśnij.

*** 2 1 8 #**



Przekierowanie na rozgłoszenie

Wybierz, aby włączyć.

Naciśnij.

***Uwaga:** Gdy funkcja podążania za abonentem została uaktywniona ze zwykłego telefonu, można przekierować połączenia na urządzenie przywoławcze z tymczasowego miejsca odbierania połączeń, dodając do procedury * i swój numer wewnętrzny, tzn. należy wybrać kolejno * 2 1 8 * swój numer wewnętrzny # i nacisnąć przycisk kasowania. Funkcja ta jest dostępna tylko w nowszych wersjach centrali.*

2 1 8



Wybierz, aby anulować.

Naciśnij.

Przeniesienie wewnętrzne

Wszystkie połączenia przychodzące na numer wewnętrzny użytkownika są przenoszone na wybrany przez niego numer wewnętrzny (w ramach sieci prywatnej). Lampka przycisku Przeniesienie wskazuje, że funkcja podążania za abonentem jest włączona. Gdy funkcja podążania za abonentem jest aktywna, można nadal wykonywać połączenia wychodzące, a po podniesieniu słuchawki słychać specjalny sygnał wybierania.

Uwaga: *Jeśli telefon ma zaprogramowane funkcje „Przekierowanie wielu numerów” i „Nie przeszkadzać” (informacje na ten temat można uzyskać od administratora systemu), przeniesienie wewnętrzne jest inicjowane i anulowane jednocześnie dla wszystkich linii.*

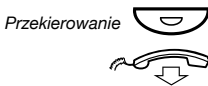
Włączanie z własnego numeru wewnętrznego

Podnieś słuchawkę.



Naciśnij i wybierz numer, na który mają być przekierowane połączenia.

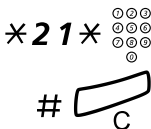
Uwaga: *Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.*



Naciśnij, aby włączyć.

Odlóż słuchawkę.

Uwaga: *Można również skorzystać z poniższej procedury.*



Naciśnij i wybierz numer, na który mają być przenoszone połączenia.

Naciśnij.

Przekierowanie



2 1



Anulowanie z własnego numeru wewnętrznego

Naciśnij.

Uwagi:

Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.

Można również skorzystać z poniższej procedury.

Wybierz i naciśnij.

Włączanie przeniesienia w miejscu odbierania połączeń

Jeśli użytkownik przechodzi z jednego miejsca odbierania połączeń do innego, może zamówić usługę podążania za abonentem z tego nowego miejsca.

Uwaga: Usługa przeniesienia wewnętrznego musi być zainicjowana dla danego numeru wewnętrznego, aby można ją było przekierować z innego miejsca.

* 2 1 *



*



#



Wybierz i wprowadź własny numer wewnętrzny.

Naciśnij i wprowadź numer przekierowania.

Naciśnij, aby przekierować.

Połączenia będą przekierowywane na określony numer.

Anulowanie przeniesienia w miejscu odbierania połączeń

2 1 *



#

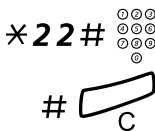


Naciśnij i wprowadź własny numer wewnętrzny.

Naciśnij.

Przeniesienie zewnętrzne

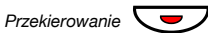
Jeśli funkcja przeniesienia zewnętrznego jest dozwolona, wszystkie połączenia przychodzące na dany numer wewnętrzny można przekierowywać na wybrany numer zewnętrzny. Lampka przycisku Przeniesienie wskazuje, że funkcja podążania za abonentem jest włączona. Gdy funkcja podążania za abonentem jest aktywna, można nadal wykonywać połączenia wychodzące, a po podniesieniu słuchawki słychać specjalny sygnał wybierania.



Włączenie

Naciśnij i wprowadź cyfrę lub cyfry dostępu do linii zewnętrznej, a następnie wprowadź numer zewnętrzny.

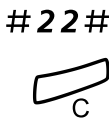
Naciśnij.



Anuluj

Naciśnij.

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu. Można również skorzystać z poniższej procedury.



Wybierz.

Naciśnij.

Numer osobisty (opcjonalny)

Dzięki tej funkcji połączenie z abonentem można uzyskać, posługując się jego zwykłym biurowym numerem telefonu, nawet gdy jest w innym pokoju, poza biurem, w domu itd.

W zależności od funkcjonalności centrali w biurze abonent może mieć jeden indywidualny profil wyszukiwania lub może wybrać między pięcioma takimi profilami.

Profil wyszukiwania może być zaprojektowany odpowiednio do sytuacji, np. w pracy, w podróży, w domu itd. W profilu można używać zarówno numerów wewnętrznych, jak i zewnętrznych.


Profile wyszukiwania są programowane lub modyfikowane przez administratora systemu na życzenie abonenta. Patrz sekcja „[Projektowanie i inicjowanie profili wyszukiwania](#)” na stronie 56.

Po uaktywnieniu tej funkcji połączenia przychodzące są przekazywane na różne numery telefonów lub do usług pomocniczych zgodnie z życzeniem abonenta. Jeśli numer określony w profilu jest zajęty, połączenie może być przekazane do innego miejsca zdefiniowanego w profilu, np. do poczty głosowej lub do kolegi. Funkcję tę można uaktywnić przy użyciu telefonu biurowego użytkownika lub poza biurem, używając funkcji bezpośredniego dostępu do systemu DISA (Direct Inward System Access).

Aby uaktywnić lub zmienić profil wyszukiwania przy użyciu telefonu biurowego

✳ 1 0 ✳

(1 – 5)



Wybierz.

Naciśnij cyfrę profilu wyszukiwania.

Naciśnij.

Na wyświetlaczu pojawi się wybrana cyfra profilu wyszukiwania.

Uwagi:

Profil wyszukiwania można również uaktywnić przy użyciu zaprogramowanego przycisku funkcyjnego przypisanego do profilu wyszukiwania (przyciski funkcyjne powinny być zaprogramowane przez administratora systemu). Gdy profil wyszukiwania jest aktywny, lampka przycisku świeci. Patrz sekcja „[Ustawienia](#)” na stronie 80.

Jeśli w aktywnym profilu określono, że połączenia są przekazywane do kolegi lub operatora itp., zawsze należy poinformować go o swojej nieobecności. Jeśli aktywny profil zawiera pocztę głosową, należy zawsze uaktualnić powitanie informacjami o nieobecności.

1 0

**Aby anulować usługę przy użyciu telefonu biurowego****Wybierz.****Naciśnij.**

Uwaga: Jeśli profil został uaktywniony przy użyciu przycisku funkcyjnego, wystarczy nacisnąć go ponownie, zamiast korzystać z powyższej procedury.

Aby uaktywnić lub zmienić profil wyszukiwania przy użyciu telefonu zewnętrznego

Telefon zewnętrzny powinien być wyposażony w przyciski krzyżyka (#) i gwiazdki (*) lub może to być telefon komórkowy przystosowany do wysyłania sygnałów tonowych (DTMF).



* 7 5 *

Wybierz.

* 7 5 *

Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij.

* 7 5 * #

Wybierz własny numer wewnętrzny i naciśnij.

Sygnał wybierania numeru.

* 1 0 *

Wybierz.

* 1 0 *

Wybierz własny numer wewnętrzny i naciśnij.**(1 – 5)****Naciśnij cyfrę profilu wyszukiwania.****Naciśnij i odłóż słuchawkę.**

Uwaga: Jeśli w aktywnym profilu określono, że połączenia są przekazywane do kolegi lub operatora itp., zawsze należy poinformować go o swojej nieobecności. Jeśli aktywny profil zawiera pocztę głosową, należy zawsze uaktualnić powitanie informacjami o nieobecności.

Aby anulować usługę przy użyciu telefonu zewnętrznego

Telefon zewnętrzny powinien być wyposażony w przyciski krzyżyka (#) i gwiazdki (*) lub może to być telefon komórkowy przystosowany do wysyłania sygnałów tonowych (DTMF).



*** 7 5 ***

Wywołaj funkcję DISA w biurze.

Sygnal wybierania numeru.

Wybierz.



Wybierz kod autoryzacji i naciśnij.



Wybierz własny numer wewnętrzny i naciśnij.

Sygnal wybierania numeru.

1 0 *

Wybierz.



Wybierz własny numer wewnętrzny i naciśnij.



Odlóż słuchawkę.

Projektowanie i inicjowanie profili wyszukiwania

Profile wyszukiwania instaluje lub zmienia administrator systemu. Aby skonfigurować profile, należy skopiować formularz, wypełnić go, definiując nowy profil lub zmieniając już istniejący, i przekazać go administratorowi systemu.

Uwaga: *Jeśli w systemie jest dostępna aplikacja do obsługi profili, profile można edytować przez sieć intranet. Więcej informacji można znaleźć w instrukcjach dotyczących tej aplikacji.*

Ważne uwagi dotyczące projektowania profili wyszukiwania:

- W profilach należy unikać czasu dzwonienia dłuższego niż 45 sekund.

Zwykle abonent rozłącza się po 3–6 sygnałach dzwonka. W razie potrzeby można ustawić maksymalny czas dzwonienia równy 60 sekund.

- Należy brać pod uwagę czas niezbędny na zareagowanie i odebranie połączenia w każdym miejscu odbierania połączeń podanym w profilu.

Aby zareagować i odebrać połączenie przy użyciu telefonu na biurku lub telefonu bezprzewodowego potrzeba do 15 sekund, a 20–25 sekund w przypadku telefonu komórkowego.

- Na końcu każdego profilu jako miejsce odbierania połączeń powinna być ustawiona poczta głosowa lub operator/ sekretarka.

W przeciwnym przypadku połączenia mogą nie zostać odebrane.

- Należy rozważyć przypadek, gdy telefon będzie zajęty.

Dostępne są następujące opcje:

- *włączenie funkcji „Wolny na drugiej linii” (jeśli funkcja ta jest dostępna),*
- *przekierowanie do poczty głosowej,*
- *przekierowanie do operatora.*

- Jeśli jako pierwsze miejsce odbierania połączeń zostanie zdefiniowane urządzenie zgłoszeniowe, faks lub inna usługa tego typu, wyszukiwanie może zostać przerwane.

Urządzenie zgłoszeniowe należy wyłączyć lub tak dobrać czasy dzwonienia, aby nie wpływały one na wyszukiwanie.

- Jeśli w systemie jest dozwolony tylko jeden osobisty profil, powinien on zawierać tylko 2–3 najczęściej używane miejsca odbierania połączeń.

Jeśli zostanie dodanych więcej numerów, istnieje niebezpieczeństwo, że abonent dzwoniący rozłączy się przed wywołaniem ostatniego numeru.

- Jeśli w systemie można mieć 1–5 osobistych profili, należy je zaprojektować tak, aby odpowiadały one miejscom, w których przebywa się najczęściej.

Należy upewnić się, że w każdym profilu jest używana tak mała liczba miejsc odbierania połączeń, jak to tylko możliwe.

Przykłady profili:

- *W biurze*
- *W domu*
- *W podróży*
- *Nieobecny/nieosiągalny*

Przykład:

Wypełnianie formularza przeznaczonego dla profili wyszukiwania:

Profil 1 **W biurze**

Kolejność wyszukiwania	Typ telefonu lub miejsca odbierania połączeń*	Numer telefonu	Czas dzwonienia (sekundy)
1	Telefon stacjonarny	1234	10
2	Telefon bezprzewodowy	5234	15
3	Poczta głosowa		

**Przykłady: telefon stacjonarny, telefon bezprzewodowy, telefon komórkowy, numer zewnętrzny, poczta głosowa, operator itd.*

Profil 2 **W domu**

Kolejność wyszukiwania	Typ telefonu lub miejsca odbierania połączeń*	Numer telefonu	Czas dzwonienia (sekundy)
1	Numer zewnętrzny	222222	20
2	Telefon komórkowy	0706666666	25
3	Poczta głosowa		

Formularz ustawień dla profili wyszukiwania

Nazwisko:

Oddział:

Nr telefonu:

Konto:

Profil 1

.....

Kolejność wyszukiwania	Typ telefonu lub miejsca odbierania połączeń*	Numer telefonu	Czas dzwonięcia (sekundy)
1			
2			
3			
4			

*Przykłady: telefon stacjonarny, telefon bezprzewodowy, telefon komórkowy, numer zewnętrzny, poczta głosowa, operator itd.

Profil 2

.....

Kolejność wyszukiwania	Typ telefonu lub miejsca odbierania połączeń*	Numer telefonu	Czas dzwonięcia (sekundy)
1			
2			
3			
4			

Profil 3

.....

Kolejność wyszukiwania	Typ telefonu lub miejsca odbierania połączeń*	Numer telefonu	Czas dzwonięcia (sekundy)
1			
2			
3			
4			

Profil 4

.....

Kolejność wyszukiwania	Typ telefonu lub miejsca odbierania połączeń*	Numer telefonu	Czas dzwonięcia (sekundy)
1			
2			
3			
4			

Profil 5

.....

Kolejność wyszukiwania	Typ telefonu lub miejsca odbierania połączeń*	Numer telefonu	Czas dzwonięcia (sekundy)
1			
2			
3			
4			

Informacje o nieobecności (opcja)

Informacje o nieobecności są wykorzystywane do informowania osób dzwoniących o przyczynach nieobecności oraz terminie powrotu. Abonent mający odpowiednie uprawnienia może również z własnego numeru wewnętrznego wprowadzić informacje o nieobecności dotyczące innego numeru wewnętrznego. Gdy funkcja informacji o nieobecności jest aktywna, można nadal używać telefonu do wykonywania połączeń wychodzących. Po podniesieniu słuchawki będzie słychać specjalny sygnał wybierania.

Włączanie

Przykład: *Wracam 15 września (=0915).*

*** 2 3 ***

Wybierz.

(0 – 9)

Wprowadź kod nieobecności.

Uwaga: *W skład kodów nieobecności wchodzi jedna cyfra, która zależy od systemu dołączonego do centrali. Informacje o dostępnych kodach nieobecności można uzyskać od administratora systemu.*

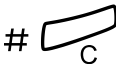
*** 0 9 1 5**

Naciśnij i wprowadź datę (MMDD) lub godzinę (GGMM) powrotu.

Uwagi:

Jeśli data oraz godzina powrotu nie są konieczne, czynność tę można pominąć.

Kolejność określania elementów daty jest zależna od systemu.



Naciśnij.

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona przyczyna nieobecności i, jeśli zostały podane, data i godzina powrotu.

2 3



Anuluj

Wybierz.

Naciśnij.

Zaprogramowane informacje zostaną usunięte.

Wprowadzanie danych dla innego numeru wewnętrznego

* 2 3 0 *



Wybierz.

Wybierz numer wewnętrzny i naciśnij.

(0 – 9)

Wprowadź kod nieobecności.

* 0 9 1 5

Naciśnij i wprowadź datę lub godzinę powrotu danej osoby.



Naciśnij.

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona przyczyna nieobecności danej osoby i, jeśli zostały podane, data oraz godzina powrotu.

Anulowanie dla innego numeru wewnętrznego

2 3 0 *

Wybierz.



Wybierz numer wewnętrzny i naciśnij.

Uwaga: Jeśli pojawi się specjalny sygnał wybierania, oznacza to, że dla danego numeru wewnętrznego wymagany jest kod autoryzacji. Kod ten należy dodać i nacisnąć przycisk # przed naciśnięciem przycisku Kasowanie.



Naciśnij.

Wiadomości

Ręczne powiadamianie o wiadomości oczekującej (MMW)

Jeśli wybrany numer wewnętrzny nie odpowiada, można dla niego włączyć sygnalizację wiadomości oczekującej (jeśli ta funkcja jest dozwolona). Jeśli istnieje wiadomość oczekująca, lampka przy-cisku wiadomości świeci, a po podniesieniu słuchawki słychać specjalny sygnał wybierania.

Odbieranie

Wiadomość 

Naciśnij.

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.

Nastąpi zainicjowanie połączenia z numerem wewnętrznym, z którego pochodzi wiadomość oczekująca.

Sprawdzanie abonenta, który zażądał usługi MMW

Program 

Naciśnij.

Lampka przycisku programowania zaświeci, a wszystkie inne zgasną.

Wiadomość 

Naciśnij.

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.

Numer, z którego pochodzi wiadomość oczekująca, zostanie pokazany na wyświetlaczu.

Program 

Naciśnij, aby zakończyć procedurę.

Anulowanie usługi MMW z własnego numeru wewnętrznego

3 1

Wybierz.



Naciśnij.

Włączenie usługi MMW na innym numerze wewnętrznym

* 3 1 *

Wybierz.



Wybierz numer wewnętrzny.



Naciśnij.

Lampka przycisku wiadomości oczekującej zaświeci na aparacie telefonicznym wybranego numeru wewnętrznego.

Anulowanie usługi MMW na innym numerze wewnętrznym

3 1 *

Wybierz.



Wybierz numer wewnętrzny.



Naciśnij.

Wiadomość oczekująca (opcja)

Jeśli funkcja ta jest aktywna i telefon jest przekierowany do komputera przechwytyjącego wiadomości, przycisk funkcyjny (zaprogramowany przez administratora systemu) miga, gdy na komputerze znajdują się wiadomości przeznaczone dla danego abonenta. Wiadomości te można wydrukować na drukarce dołączonej do komputera.

Drukowanie wiadomości



Naciśnij.

Uwaga: *Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.*

Na wyświetlaczu pojawi się identyfikator komputera i liczba zapisanych wiadomości.

Jeśli powiadamianie o wiadomościach oczekujących jest niepożądane lub trzeba je wyłączyć:

9 1 # *

Wybierz.

Sygnal potwierdzenia.

Poczta głosowa (opcja)

Zintegrowana funkcja poczty głosowej umożliwia pozostawienie wiadomości głosowej osobie dzwoniącej, gdy nie można odbierać połączeń, np. podczas nieobecności w biurze, uczestnictwa w spotkaniu itd. Abonent dzwoniący może pozostawić wiadomość w skrzynce pocztowej. Po powrocie do biura można otworzyć skrzynkę i odsłuchać odebrane wiadomości.

Do skrzynki pocztowej mogą być kierowane wszystkie połączenia przychodzące, połączenia nieodebrane lub też połączenia przychodzące w chwili, gdy telefon jest zajęty.

Jeśli używana jest funkcja numeru osobistego, pocztę głosową należy zaprogramować jako ostatnie miejsce odbierania połączeń we wszystkich profilach wyszukiwania.

Po otwarciu skrzynki pocztowej odtwarzane są nagrane instrukcje dotyczące odsłuchiwania, nagrywania, zapisywania i usuwania wiadomości oraz sposoby zmiany kodu bezpieczeństwa.

Włączanie lub wyłączenie skrzynki pocztowej

Dla wszystkich połączeń przychodzących:

Patrz rozdział „Przekierowanie” na stronie 48 (kod funkcji 21). Numeru systemu poczty głosowej można używać jako „numeru miejsca odbierania połączeń”.

Gdy połączenie przychodzące nie zostanie odebrane:

W przypadku braku odpowiedzi patrz rozdział „Przekierowanie” na stronie 48 (kod funkcji 211).

Gdy numer jest zajęty:

Gdy słyhać sygnał zajętości, patrz rozdział „Przekierowanie” na stronie 48 (kod funkcji 212).

Aby uzyskać dostęp do własnej skrzynki pocztowej

Z telefonu w biurze:



Wybierz numer systemu poczty głosowej.

Uwaga: *Jeśli dla skrzynki pocztowej zaprogramowano przycisk funkcyjny i jego lampka świeci lub miga (oznacza to, że odebrano nową wiadomość), można również nacisnąć ten przycisk.*

Jeśli pojawi się prośba o wprowadzenie kodu bezpieczeństwa:



Wprowadź kod bezpieczeństwa.

Kod zaprogramowany fabrycznie odpowiada używanemu numerowi wewnętrznemu.

Z innego telefonu:



Wybierz numer systemu poczty głosowej.

Jeśli pojawi się prośba o wprowadzenie kodu bezpieczeństwa (używany telefon ma swoją skrzynkę pocztową):

#

Naciśnij.



Wybierz numer skrzynki pocztowej.

(Zwykle jest to używany numer wewnętrzny).



Wprowadź kod bezpieczeństwa (jeśli jest wymagany).

Aby uzyskać dostęp do skrzynki pocztowej innej osoby



Wybierz numer systemu poczty głosowej.

Jeśli pojawi się prośba o wprowadzenie kodu bezpieczeństwa (używany telefon ma swoją skrzynkę pocztową):

#

Naciśnij.



Wybierz numer skrzynki pocztowej.

(Zwykle jest to numer wewnętrzny danej osoby).



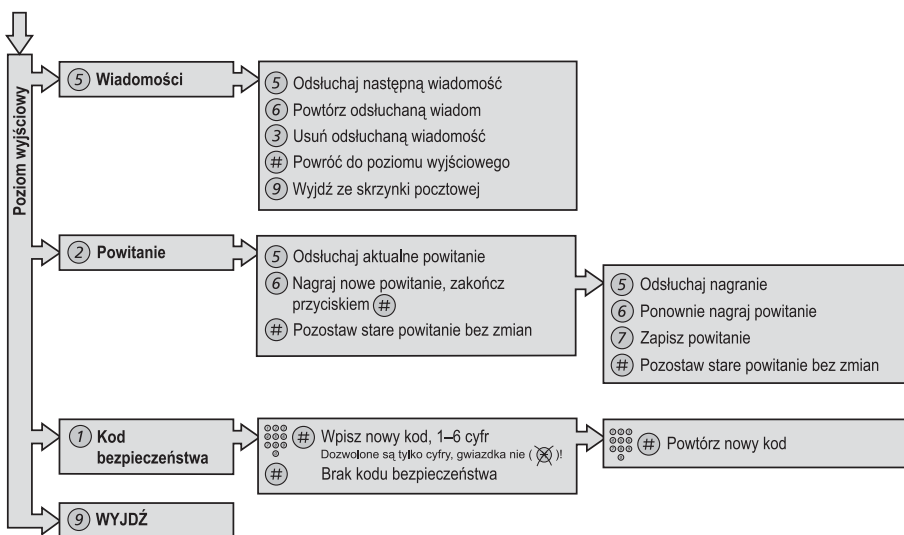
Wprowadź kod bezpieczeństwa danej osoby (jeśli jest wymagany).

Obsługa skrzynki pocztowej

Nagrane w systemie informacje podają liczbę wiadomości nowych i zapisanych. Jeśli liczba wiadomości zapisanych w skrzynce jest zbyt duża, abonent usłyszy najpierw prośbę o usunięcie zapisanych wiadomości.

Nagrane instrukcje informują abonenta, które cyfry powinien wybrać, aby odsłuchać wiadomości, nagrać własne powitania, zmienić hasło, wyjść ze skrzynki pocztowej itd.

Poniższy diagram przedstawia schemat systemu poczty i cyfry umożliwiające dostęp do poszczególnych funkcji.



Funkcje grupowe

Odbieranie połączeń przez grupę

Osoby pracujące w zespole mogą mieć telefony tak zaprogramowane przez administratora systemu, aby tworzyły grupy odbierania połączeń.

Każdy członek takiej grupy może odebrać dowolne połączenie kierowane do członków grupy.

8 Naciśnij, aby odebrać połączenie.

Uwagi:

*Można również nacisnąć przycisk **Gr-Dd** (patrz wyświetlacz).*

Jedna grupa odbierania połączeń może stanowić alternatywę dla innej grupy. Telefony kierowane do grupy alternatywnej mogą być odbierane tylko wtedy, gdy nie ma połączeń z własną grupą.

Grupa wspólnego dzwonka

Połączenia są sygnalizowane przy użyciu wspólnego dzwonka.

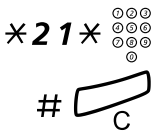
8 Naciśnij, aby odebrać połączenie.

Uwaga: *Można również nacisnąć przycisk **Gr-Dd** (patrz wyświetlacz).*

Wywoływanie grupy

Wewnętrzny numer grupy PBX jest wspólnym numerem w centrali dla grupy numerów wewnętrznych. Połączenia kierowane do grupy będą sygnalizowane na wolnym numerze należącym do tej grupy.

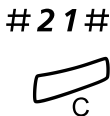
Telefon użytkownika, który tymczasowo opuścił grupę, jest niedostępny dla połączeń przychodzących.



Aby tymczasowo opuścić grupę

Wybierz i wprowadź własny numer wewnętrzny.

Naciśnij.



Aby ponownie wejść do grupy

Wybierz.

Naciśnij.

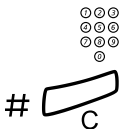
Mając odpowiednie uprawnienia, można przekierować wszystkie połączenia do grupy na inny numer wewnętrzny lub grupę:

* 2 4 *

Wybierz.



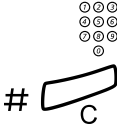
Wybierz numer grupy, która ma być przekierowana, i naciśnij.



Wybierz numer wewnętrzny nowego miejsca odbierania połączeń.

Naciśnij.

2 4 *



Aby anulować przekierowanie:

Wybierz.

Wybierz numer grupy, która została przekierowana.

Naciśnij.

Grupa z funkcją „Nie przeszkadzać”

Jeśli używany numer wewnętrzny został zdefiniowany jako numer nadrzędny (zaprogramowany przez administratora systemu), można oznaczyć grupę numerów wewnętrznych jako grupę z funkcją „Nie przeszkadzać”. Posługując się numerem nadrzędnym, można takie ograniczenie obejść.

* 2 5 *



Włączanie:

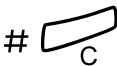
Naciśnij i wybierz numer grupy.

Naciśnij.

Specjalny sygnał wybierania.

Naciśnij.

2 5 *



Aby anulować:

Wybierz i wprowadź numer grupy.

Naciśnij.

* 6 0 *

#

Aby obejść:

Wybierz i wprowadź numer wewnętrzny.

Naciśnij.

Nastąpi nawiązanie połączenia z określonym numerem wewnętrznym w grupie.

Inne użyteczne funkcje

Kod konta (opcja)

Funkcja ta pozwala na obciążenie określonego konta opłatą za połączenie, a także uniemożliwia nieupoważnionym osobom wykonywanie połączeń z danego telefonu. Kod konta może składać się z 1–15 cyfr.

✳ 6 1 ✳

Wybierz.

⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ ⊙ #
⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙

Wprowadź kod konta i naciśnij.

Sygnal wybierania numeru.

Uwaga: Można również naciśnąć przycisk **KKon** (patrz wyświetlacz), wprowadzić kod konta i naciśnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙

Wybierz cyfrę lub cyfry dostępu do linii zewnętrznej, a następnie wybierz numer zewnętrzny.

Trwające połączenie zewnętrzne

Jeśli funkcja ta jest używana do obciążania konta opłatą za połączenie, można połączyć trwającą rozmowę zewnętrzną z kontem. Podczas połączenia:

Linia 

Naciśnij przycisk linii trwającego połączenia, aby zawiesić połączenie.

✖ 6 1 ✖

Wybierz.

⊙ ⊙ ⊙ ⊙
⊙ ⊙ ⊙ ⊙ #
⊙

Wybierz kod konta i naciśnij.

Sygnal wybierania numeru.

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk **KKON** (patrz wyświetlacz), wprowadzić kod konta i nacisnąć przycisk **Enter** (patrz wyświetlacz).

Linia 

Naciśnij migający przycisk Linia, aby wznowić zawieszony połączenie.

Automatyczne odbieranie połączenia

Funkcja ta pozwala odbierać połączenie automatycznie bez konieczności podnoszenia słuchawki i naciskania jakiegokolwiek przycisku. Funkcja ta może być aktywna cały czas lub włączana przy użyciu przycisku funkcyjnego (zaprogramowanego przez administratora systemu).

Aktywna cały czas

Należy zaprogramować opcję dzwonka „Automatyczne odebranie połączenia po jednym dzwonku”, opcja 6, na przycisku linii. Patrz sekcja „[Ustawienia](#)” na stronie 80.

Włączana przyciskiem funkcyjnym

Naciśnij, aby włączyć lub anulować.

Automatyczne odbieranie



Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.

Połączenie przychodzące jest sygnalizowane jednym sygnałem dzwonka. Z funkcji tej można korzystać, gdy świeci lampka.

Wyłączenie ogólne

Następujące funkcje można anulować jednocześnie:

- oddzwanianie (anulowane są wszystkie dyspozycje oddzwaniania),
- przekierowanie/przeniesienie wewnętrzne i zewnętrzne,
- ręczne powiadomianie o wiadomości oczekującej/przekierowanie wiadomości,
- nie przeszkadzać.

0 0 1



Włączenie

Wybierz.

Naciśnij.

Serwis nocny

Jeśli centrala jest ustawiona na nocny tryb pracy, wszystkie połączenia przychodzące kierowane do operatora są przekazywane na wybrany numer wewnętrzny lub do grupy numerów wewnętrznych. Centrala jest wyposażona w trzy różne tryby pracy serwisu nocnego:

Wspólny serwis nocny

Wszystkie połączenia przychodzące kierowane do operatora są przekazywane na jeden wybrany numer wewnętrzny. Połączenia te należy odbierać w zwykły sposób.

Indywidualny serwis nocny

Wybrane połączenia zewnętrzne kierowane do operatora są przekazywane na jeden wybrany numer wewnętrzny. Połączenia te należy odbierać w zwykły sposób.

Uniwersalny serwis nocny

Wszystkie połączenia przychodzące kierowane do operatora są przekazywane do uniwersalnego urządzenia sygnalizacyjnego, np. wspólnego dzwonka. Połączenia te należy odbierać w sposób opisany w sekcji „[Grupa wspólnego dzwonka](#)” na stronie 68.

Gorąca linia

Ta funkcja jest zaprogramowana przez administratora systemu.

Opóźniona gorąca linia

Po podniesieniu słuchawki telefonu z zaprogramowaną opóźnioną gorącą linią lub po naciśnięciu przycisku linii uruchamiany jest zegar. Jeśli przed upływem określonego czasu nie zostanie naciśnięta żadna cyfra, połączenie jest automatycznie kierowane na określony numer wewnętrzny lub linię zewnętrzną. Jeśli przed upływem określonego czasu zostanie naciśnięta dowolna cyfra, telefon działa jak zwykły telefon.

Uwaga: *Funkcja ta jest dostępna tylko w nowszych wersjach centrali telefonicznej.*

Bezpośrednia gorąca linia

Jest to taka sama funkcja, jak opisana powyżej, ale działająca bez opóźnienia. Z tej linii można wykonywać tylko połączenia typu gorąca linia. Może ona służyć jako telefon alarmowy, bramofon itd.

Alarmowy numer wewnętrzny

Numer wewnętrzny może być zaprogramowany przez administratora systemu jako numer alarmowy. Połączenie przychodzące na numer alarmowy jest łączone automatycznie, nawet jeśli numer ten jest zajęty. Jednocześnie można połączyć do siedmiu dzwoniących osób.

Tryb alarmowy

W sytuacji alarmowej operator może przełączyć centralę w tryb alarmowy, podczas którego połączenia można wykonywać tylko z wcześniej zaprogramowanych numerów wewnętrznych. Jeśli numer wewnętrzny nie jest przypisany do tej kategorii, w przypadku próby wykonania połączenia użytkownik nie otrzyma sygnału wybierania.

Transmisja danych

Telefon może być używany razem z komputerem osobistym jako zintegrowany terminal do przesyłania głosu i danych. Szczegółowe informacje na temat tej funkcji można uzyskać od administratora systemu.

Dodatkowy numer w centrali

Do wolnych przycisków funkcyjnych telefonu administrator może przypisać jeden lub więcej dodatkowych numerów w centrali (linii ADN).

Aby przy użyciu dodatkowych numerów w centrali odbierać i wykonywać połączenia oraz używać funkcji, należy stosować tę samą procedurę co w przypadku linii o potrójnym dostępie, o ile nie ma innych wskazówek na ten temat. Po podniesieniu słuchawki należy jednak nacisnąć przycisk dodatkowej linii.

Przykład:

Aby wykonać połączenie przy użyciu dodatkowego numeru wewnętrznego:



Linia dodatkowa



Podnieś słuchawkę.

Naciśnij.

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.

Wybierz numer wewnętrzny.



Wielokrotna reprezentacja numeru

Określony numer wewnętrzny można przypisać do dedykowanych przycisków w innych telefonach systemowych, co oznacza, że numer ten będzie „reprezentowany” w tych telefonach. Oczywiście inne numery wewnętrzne także mogą być „reprezentowane” w danym telefonie.

Uwaga: Funkcję tę programuje administrator systemu.

Sposób obsługi połączenia z wielokrotną reprezentacją numeru zależy od sposobu zaprogramowania telefonu (informacje na ten temat można uzyskać od administratora systemu). Na ogół obowiązują następujące zasady:

Połączenia przychodzące

Połączenia przychodzące (sygnalizowane miganiem lampki przycisku, wyświetlaniem informacji o osobie dzwoniącej i/lub sygnałem dzwonka) mogą być odbierane ze wszystkich telefonów, na których reprezentowany jest numer.

Połączenia wychodzące

Do połączenia z zaprogramowanym numerem wewnętrznym można użyć dedykowanego przycisku.

Śledzenie połączeń złośliwych

Jeśli abonent jest niepokojony złośliwymi połączeniami zewnętrznymi, może zażądać od operatora sieci śledzenia numerów.

Funkcję śledzenia można włączyć podczas rozmowy lub po jej zakończeniu. Linia zewnętrzna może być zawieszona przez ograniczony czas.

Włączanie

Podczas trwającej rozmowy:

śled

Naciśnij (patrz wyświetlacz).

Uwaga: Można również nacisnąć przycisk MCT. Śledzenie połączeń (przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu).

System informuje o tym, czy żądanie śledzenia numerów zostało zaakceptowane, czy też odrzucone za pomocą różnych sygnałów.

DISA = Bezpośredni dostęp do systemu z zewnątrz (opcja)

Użytkownik, który jest upoważniony do używania tej funkcji i który pracuje na zewnątrz, może zadzwonić do biura i uzyskać dostęp do linii zewnętrznej w celu wykonania połączeń służbowych. Takie połączenie służbowe obciąża jego numer wewnętrzny lub dany numer konta. Abonent zapłaci tylko za połączenie z biurem.

Telefon zewnętrzny powinien być wyposażony w przyciski krzyżyka (#) i gwiazdki (*) lub może to być telefon komórkowy przystosowany do wysyłania sygnałów tonowych (DTMF).

Po zakończeniu połączenia typu DISA, a przed wykonaniem nowego połączenia tego typu, należy odłożyć słuchawkę.

W zależności od typu kodu autoryzacji lub gdy używany jest kod konta, należy skorzystać z różnych procedur:

W przypadku wspólnego kodu autoryzacji



* 7 2 *

Wywołaj funkcję DISA w biurze.

Sygnal wybierania numeru.

Wybierz.



#

Wprowadź kod autoryzacji i naciśnij.

Sygnal wybierania numeru.



Wybierz numer zewnętrzny.

W przypadku indywidualnego kodu autoryzacji



* 7 5 *

Wywołaj funkcję DISA w biurze.

Sygnal wybierania numeru.

Wybierz.



*

Wybierz kod autoryzacji i naciśnij.



#

Wybierz własny numer wewnętrzny i naciśnij.

Sygnal wybierania numeru.



Wybierz numer zewnętrzny.

Dziennik nazwisk i numerów (opcja)

Funkcja ta pozwala rejestrować wszystkie nieodebrane połączenia. Za pomocą przycisków funkcyjnych menu dostępnych pod wyświetlaczem można przeglądać dziennik, nawiązywać połączenia z zarejestrowanymi numerami lub usuwać zarejestrowane numery.

Przycisk funkcyjny musi być zaprogramowany przez administratora systemu. Lampka przycisku zostanie włączona i będzie migać, jeśli do chwili uaktywnienia przycisku zostaną zarejestrowane połączenia nieodebrane.

Aby można było przeglądać dziennik, telefon powinien być odblokowany i znajdować się w stanie spoczynku.

Przeglądanie dziennika numerów

Dziennik numerów 

Naciśnij.

Uwaga: Przycisk funkcyjny zaprogramowany przez administratora systemu.

Lampka przycisku zostanie wyłączona, a na wyświetlaczu pojawi się liczba zapisanych numerów, godzina, data, nazwisko i numer ostatniego nieodebranego połączenia:

Nowe Poł. nieod.:2			
14:25	12Lut 2001	Jan Nowak	5432
Dalej	Usuń	Wybór	Kończ

Uwaga: W poprzednich wersjach systemu tekst Nowe Poł. nieod.: został zastąpiony tekstem Połącz. nieodebrane.

Dalej

Naciśnij, aby wyświetlić następný zarejestrowany numer (patrz wyświetlacz).

Usuń

Naciśnij, aby usunąć wyświetlony numer (patrz wyświetlacz).

Wybór

Naciśnij, aby zestawić połączenie z wyświetlonym numerem (patrz wyświetlacz).

Kończ


Naciśnij, aby zakończyć (patrz wyświetlacz).

Ustawienia

Programowanie przycisków funkcyjnych

Często używane funkcje i numery telefonów można przypisać do przycisków funkcyjnych, aby był do nich łatwy dostęp. Aby użyć funkcji, wystarczy tylko nacisnąć odpowiedni przycisk. Niektóre funkcje programuje administrator systemu. Do przycisku funkcyjnego można przypisać zarówno numer telefonu, jak i kod funkcji.

Programowanie lub zmiana funkcji

Program 



Naciśnij.


Naciśnij wybrany przycisk funkcyjny.

Uwaga: *Jeśli przycisk jest już zaprogramowany, zostanie wyświetlony zaprogramowany numer lub funkcja.*

Wprowadź numer telefonu lub kod funkcji zgodnie z listą znajdującą się w sekcji „Funkcje i wymagane dane”.

Uwaga: *W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego numeru należy nacisnąć przycisk Kasowanie, aby usunąć ten numer, a następnie wprowadzić go ponownie.*



Program 

Naciśnij ponownie przycisk funkcyjny.

Naciśnij, aby zakończyć programowanie.

Zdejmij plastikową osłonę i obok przycisku wpisz nazwę funkcji lub numer telefonu.

Uwagi:

Aby usunąć zaprogramowaną funkcję, należy nacisnąć przycisk *Kasowanie* zamiast numeru telefonu lub kodu funkcji w kolejności podanej powyżej.

Do tworzenia i drukowania kart opisu przycisków służy program DCM (Designation Card Manager). Program DCM znajduje się na dysku CD-ROM zatytułowanym *Enterprise Telephone Toolbox CD*, ale można go również pobrać pod adresem:

<http://www.ericsson.com/enterprise/library/manuals.shtml>.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z certyfikowanym partnerem handlowym firmy Ericsson Enterprise.

Aby sprawdzić i usunąć zaprogramowany numer lub funkcję

Program 

Naciśnij.



Naciśnij wybrany przycisk funkcyjny.

Zostanie wyświetlony zaprogramowany numer lub funkcja.



Naciśnij, aby usunąć zapisany numer.

Zapisany numer zostanie usunięty.

Program 

Naciśnij.

Funkcje i wymagane dane

Funkcja	Kod funkcji lub przypisany numer			
	W więk- szości krajów	Finlandia	Francja	Szwecja
Odbieranie połączeń				
Grupowe	8		4	6
Indywidualne	<i>Nr + 8</i>		<i>Nr + 4</i>	<i>Nr + 6</i>
Połączenie oczekujące	5	6	6	4
Zawieszanie połączenia, wspólne	8		4	6
Konferencja	3			
Wybieranie numeru przy użyciu przycisku funkcyjnego		Nr wewnętrzny		
Ingerencja w połączenie trwające na zajętej linii wewnętrznej	4		8	8
Powtórzenie ostatnio wybranego numeru zewnętrznego	***	**0		**0
Numer osobisty (nr listy)	(1-5)			

Funkcje programowane przez administratora systemu:

- Automatyczne odbieranie połączenia*
- Dedykowane łącze interkomu
- Dodatkowe linie
- Dziennik nazwisk i numerów
- Indywidualna linia zewnętrzna
- Linia zewnętrzna
- Listy profili wyszukiwania i przypisywanie przycisków funkcyjnych numerowi osobistemu
- Nie przeszkadzać*
- Oddzwanianie*
- Przekierowanie*
- Ręczne powiadamianie o wiadomości oczekującej
- Śledzenie połączeń złośliwych
- Wielokrotna reprezentacja numeru
- Wolny na drugiej linii

****Funkcja może być zaprogramowana przez użytkownika.***

Jeśli funkcja jest zaprogramowana ***przez użytkownika***, ***nie można*** jej przełączyć za pomocą jednego przycisku. Jeden przycisk służy do włączania funkcji, a drugi — do jej wyłączenia. Lampka przycisku ***nie*** wskazuje, że funkcja jest aktywna.

Jeśli funkcja jest zaprogramowana ***przez administratora systemu***, ***można*** ją przełączać za pomocą jednego przycisku, a lampka przycisku wskazuje, że funkcja jest aktywna.

Programowanie sygnałów dzwonka

W omawianym telefonie można zaprogramować 6 sygnałów dzwonka. Inne sygnały można zaprogramować na liniach, liniach dodatkowych i liniach z wielokrotną reprezentacją.

Program 

Linia 1 

(0 – 6)

Naciśnij.


Naciśnij odpowiedni przycisk linii.

Na wyświetlaczu pojawi się cyfra (0–6).

Z poniższej listy wybierz sygnał dzwonka, którego chcesz używać.

- 0 = bez dzwonka
- 1 = zwykły sygnał dzwonka
- 2 = opóźniony zwykły sygnał dzwonka
- 3 = jeden wyciszony sygnał dzwonka
- 4 = jeden opóźniony wyciszony sygnał dzwonka
- 5 = automatyczne odebranie połączenia po jednym dzwonku sterowane przyciskiem funkcyjnym
- 6 = automatyczne odebranie połączenia po jednym dzwonku

Uwaga: *Opcje 5 i 6 nie są dostępne dla linii z wielokrotną reprezentacją.*

Linia 1 

Program 

Naciśnij.

Naciśnij, aby zakończyć programowanie.

Aby sprawdzić sygnał dzwonka

Program 

Linia 1 

Program 

Naciśnij.

Naciśnij odpowiedni przycisk linii.

Na wyświetlaczu pojawi się cyfra (0–6).

Naciśnij, aby zakończyć programowanie.

Programowanie brzmienia dzwonka

Do sygnału dzwonka można przypisać jedno z 10 różnych brzmień. Każdemu brzmieniu odpowiada cyfra z przedziału od 0 do 9.

Uwaga: *Jeśli do sygnalizacji połączeń przychodzących są używane melodie, ustawienia brzmienia sygnału dzwonka nie są uwzględniane. Patrz sekcja „Melodia sygnału dzwonka” na stronie 88.*

Program 

Naciśnij.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol aktualnie używanego brzmienia dzwonka.

(0 – 9)

Naciśnij odpowiednią cyfrę.

Telefon zadzwoni dzwonkiem o wybranym brzmieniu.

Program 

Naciśnij, aby zakończyć programowanie.

Głośność w słuchawce i głośniku

Do zmiany głośności słuchawki lub głośnika podczas połączenia służą przyciski głośności. Głośność słuchawki należy ustawiać przy podniesionej słuchawce. Poziomą dźwięku głośnika można regulować, gdy słyszalny jest w nim sygnał wybierania lub podczas rozmowy przy użyciu urządzenia głośnomówiącego.



Naciskaj, aby zmienić głośność.

Przez kilka sekund będzie wyświetlany symbol głośności (zamiast numeru wewnętrznego). Poziomy głośności słuchawki i głośnika zostaną zapisane.

Aby zmienić głośność podczas odsłuchiwania grupowego:

Odłóż słuchawkę.

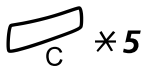


Naciskaj, aby zmienić głośność.

Przez kilka sekund będzie wyświetlany symbol głośności (zamiast numeru wewnętrznego). Poziomy głośności słuchawki i głośnika zostaną zapisane.



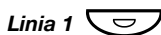
Podnieś słuchawkę i naciśnij przycisk.



W przypadku osób niedosłyszących poziom głośności słuchawki może zostać dodatkowo wzmocniony. Aby zmienić głośność:

Naciśnij jednocześnie przez co najmniej 1 sekundę.

Słychać sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się napis *Settings Mode*.



Naciśnij, aby ustawić lub zresetować poziom głośności.

Włączona lampka przycisku wskazuje podwyższony poziom głośności. Wyłączona lampka przycisku wskazuje domyślny poziom głośności.



Naciśnij, aby zakończyć konfigurowanie.

Po wybraniu opcji dodatkowego wzmocnienia lampka przycisku Line 1 gaśnie.

***Uwaga:** Zmiana poziomu głośności wpływa także na słuchawkę podłączoną do wyjścia słuchawkowego.*

Głośność dzwonka



Głośność dzwonka można ustawić przy użyciu przycisków głośności, gdy telefon jest w stanie spoczynku lub dzwoni. Ustawiony poziom głośności zostanie zapisany w pamięci.

Naciśnij, aby zmienić głośność.

Przez kilka sekund będzie wyświetlany symbol głośności (zamiast numeru wewnętrznego).

Wyciszenie sygnału dzwonka



Sygnał dzwonka dla połączenia przychodzącego można wyciszyć.

Naciśnij, aby wyciszyć sygnał dzwonka.

Sygnał dzwonka zostanie wyłączony dla bieżącego połączenia.

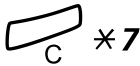
Wyciszenie dzwonka



Sygnał dzwonka można wyłączyć, aby nie przeszkadzał, i nadal odbierać połączenia przychodzące. Będą one sygnalizowane miganiem lampki linii i wyświetlaniem odpowiednich informacji na wyświetlaczu.

Naciśnij, aby wyłączyć sygnał dzwonka.

Lampka przycisku wyciszenia zacznie świecić, sygnalizując wyciszenie dzwonka. Sygnał dzwonka zostanie automatycznie włączony przy następnym podniesieniu słuchawki lub naciśnięciu dowolnego przycisku.



Melodia sygnału dzwonka

Użytkownik, który chce zastąpić sygnał dzwonka własnymi melodiami, gdy dzwoni telefon, może zaprogramować jedną melodię dla połączenia wewnętrznego, drugą dla połączenia zewnętrznego i trzecią do sygnalizowania oddzwonienia.

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie, aby uruchomić tryb melodii.

Melody Mode

Jeśli melodia dla połączeń wewnętrznych (Linia 1), połączeń zewnętrznych (Linia 2) lub oddzwania (Zapytanie) jest zapisana i aktywna, zaświeci lampka odpowiedniego przycisku.

W trybie melodii można:

- programować nowe melodie,
- edytować lub usuwać zapisane melodie,
- włączać lub wyłączać zapisane melodie.

#

Naciśnij, aby wyjść z trybu melodii.

Uwaga: *Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, tryb melodii zostanie automatycznie anulowany.*

Programowanie nowej melodii, edytowanie lub usuwanie bieżącej melodii


Program 

Naciśnij.

Program Melody


Naciśnij przycisk dla żądanego typu połączenia:

Jeśli bieżąca melodia istnieje, zostanie odtworzona i na wyświetlaczu pojawi się 19 ostatnich nut lub znaków.

Linia 1 

Naciśnij dla połączeń wewnętrznych.

Lub:

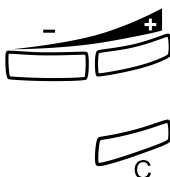
Linia 2 

Naciśnij dla połączeń zewnętrznych.

Lub:

Zapytanie 

Naciśnij dla oddzwania.



Aby przeprowadzić edycję bieżącej melodii:

Naciśnij, aby ustawić kursor po prawej stronie pozycji, która ma być edytowana.


Przytrzymaj naciśnięty, aby przejść na początek lub na koniec melodii.

Naciśnij, aby usunąć nutę znajdującą się po lewej stronie kursora.

Przytrzymaj naciśnięty, aby usunąć wszystkie nuty.

Aby wprowadzić nową melodię lub nowe nuty, należy użyć instrukcji znajdującej się w sekcji „[Wprowadzanie nut](#)” na stronie 91.

Linia 

Program 

Aby zapisać w pamięci bieżącą melodię:

Naciśnij migający przycisk Linia 1, Linia 2 lub Zapytanie).

Naciśnij.

Bieżąca melodia zostanie zapisana w pamięci.

Uwaga: *Melodia nie jest aktywna. Patrz sekcja „[Włączanie lub wyłączanie zapisanej melodii](#)” na stronie 90.*



Linia 

Program 

Aby usunąć bieżącą melodię:

Naciśnij i przytrzymaj naciśnięty, dopóki z wyświetlacza nie zniknie ostatnia nuta.

Naciśnij migający przycisk Linia (Linia 1, Linia 2 lub Zapytanie).

Naciśnij.

Włączanie lub wyłączanie zapisanej melodii

Zapisaną melodię należy uaktywnić w trybie melodii, aby była odtwarzana, gdy pojawi się połączenie przychodzące.

Aby włączyć (w trybie melodii):

Linia 

Naciśnij przycisk żądanego typu połączenia (Linia 1, Linia 2 lub Zapytanie).

Zaświeci lampka odpowiedniego przycisku:

Przycisk Linia 1 = połączenia wewnętrzne

Przycisk Linia 2 = połączenia zewnętrzne

Przycisk Zapytanie = połączenia oddzwaniania

Uwaga: *Aby powrócić do zwykłego sygnału dzwonka, nie usuwając zaprogramowanej melodii z pamięci, wystarczy ponownie nacisnąć przycisk żądanego typu połączenia. Gdy lampka przycisku nie świeci, oznacza to, że melodia jest wyłączona.*

#

Naciśnij, aby wyjść z trybu melodii.

Wprowadzanie nut

W trybie melodii do wprowadzania nut, pauz i innych znaków służy klawiatura. Można zaprogramować maksymalnie 40 nut dla połączeń przychodzących i 20 nut dla oddzwania.

1c 2d 3e
4f 5g 6a
7b 8+c 9+d

Poniżej przedstawiono, w jaki sposób należy używać przycisków:

Naciśnij, aby wstawić nuty (1–9).

Uwaga: Krótkie naciśnięcie powoduje utworzenie krótkiego dźwięku, a długie naciśnięcie — długiego dźwięku (wyświetlanego jako duża litera). Znaki +c i +d oznaczają wyższą oktawę.

✱

Naciśnij, aby wstawić krótką pauzę (p).

Przytrzymaj, aby utworzyć długą pauzę (P). Powtórz, aby otrzymać dłuższą pauzę (pp...p).

0

Naciśnij, aby uzyskać wyższą oktawę dla wstawionej nuty.

Znak + wyświetlany przed nutą wskazuje wyższą oktawę.

Przykład: 30, aby zaprogramować +e.

#

Naciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć wysokość wstawionej nuty.

Naciśnij raz, aby podwyższyć o pół tonu, dwa razy, aby obniżyć o pół tonu i trzy razy, aby podwyższyć o cały ton.



Naciśnij, aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo.

Przytrzymaj naciśnięty, aby przejść na początek lub na koniec melodii.

Naciśnij, aby odsłuchać melodię złożoną z wprowadzonych nut.

Naciśnij, aby usunąć nutę znajdującą się po lewej stronie kursora.

Przytrzymaj naciśnięty, aby usunąć wszystkie nuty.

Przykład melodii:

Temat „James Bond” zaprogramowany dla połączeń wewnętrznych:

C d d D D pp C C C C #d #d #D #D pp D D D ##A G pppp G F G

1 2 2 2 2 ✱ ✱ 1 1 1
1 2 # 2 # 2 # 2 #
✱ ✱ 2 2 2 6 # # 5
✱ ✱ ✱ ✱ 5 4 5

Wprowadź nuty.

Szara cyfra = długie naciśnięcie.

Uwaga: Przycisk # (do wstawiania znaku krzyżyka lub bemola) jest naciskany po wprowadzeniu nuty, ale jest wyświetlany przed nutą.

Po wprowadzeniu pierwszych 19 pozycji na wyświetlaczu będą następujące informacje (wyświetlanych może być tylko ostatnich 19 pozycji):

```
Program Intern
CddDDFFCCCC#d#d#D#D<
```

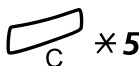
Po wprowadzeniu wszystkich nut na wyświetlaczu będą następujące informacje (wyświetlanych może być tylko ostatnich 19 pozycji):

```
Program Intern
#D#DFFDDDbAGFFFFGFG<
```

Uwaga: Nuta A z bemolem (##A) jest wyświetlana jako bA, tzn. litera b używana jest zarówno jako nuta b (w polskiej konwencji h z bemolem) i znak bemola.

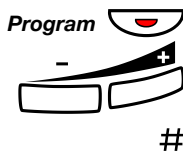
Kontrast wyświetlacza

Istnieje możliwość zmiany kontrastu wyświetlacza.



Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie, aż usłyszysz sygnał dzwonka.

Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat `Setting Mode`.



Naciśnij.

Naciskaj, aby zmienić kontrast.

Naciśnij, aby zapisać i zakończyć.

Uwaga: Aby wyjść z menu bez zapisywania zmian, przed naciśnięciem któregośkolwiek z przycisków ustawień naciśnij przycisk #.

Akcesoria

Panel dodatkowych przycisków

Używany telefon może być wyposażony w panele dodatkowych przycisków. Na każdym panelu znajduje się 17 dodatkowych przycisków, którym można przypisać najczęściej używane numery i funkcje. Przyciski te można także wykorzystywać do nadzorowania numerów wewnętrznych.

W nowszych wersjach centrali telefon można rozbudować, podłączając maksymalnie cztery panele dodatkowych przycisków (w przypadku starszych central — maksymalnie dwa panele). Informacje o używanej centrali można uzyskać od administratora systemu.

Informacje dotyczące instalowania panelu można znaleźć w sekcji „[Instalacja](#)” na stronie 102.

Uwagi:

Wszystkie panele dodatkowych przycisków muszą być typu DBY 419 01.

W zależności od wersji systemu telefon Dialog 4223 Professional może być dostarczany standardowo z jednym panelem dodatkowych przycisków.

W celu utworzenia i wydrukowania własnych kart opisu przycisków panelu należy użyć programu DCM (Designation Card Manager). Program DCM znajduje się na dysku CD-ROM zatytułowanym Enterprise Telephone Toolbox CD, ale można go również pobrać pod adresem:

<http://www.ericsson.com/enterprise/library/manuals.shtml>.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z certyfikowanym partnerem handlowym firmy Ericsson Enterprise.

Zestaw słuchawkowy (opcja)

Informacje dotyczące instalowania zestawu słuchawkowego można znaleźć w sekcji „[Instalacja](#)” na stronie 102. Dostępne są funkcje zestawu słuchawkowego wymienione poniżej.

Odbieranie połączeń



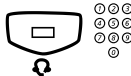
Naciśnij, aby odebrać połączenie.

Zaświeci lampka przycisku zestawu słuchawkowego.

Uwaga: Gdy telefon został wstępnie skonfigurowany do pracy w trybie z zestawem słuchawkowym, w celu odebrania połączenia można także nacisnąć migający przycisk linii. Patrz sekcja „[Tryb pracy z zestawem słuchawkowym](#)” na stronie 95.



Naciśnij, aby zakończyć połączenie przy użyciu zestawu słuchawkowego.



Wykonywanie połączeń

Naciśnij i wybierz numer.

Zaświeci lampka przycisku zestawu słuchawkowego.

Uwaga: Gdy telefon został wstępnie skonfigurowany do pracy w trybie z zestawem słuchawkowym, można także wybrać numer bezpośrednio (bez naciskania przycisku zestawu słuchawkowego) lub zamiast naciskania przycisku zestawu słuchawkowego nacisnąć przycisk linii. Patrz sekcja „[Tryb pracy z zestawem słuchawkowym](#)” na stronie 95.



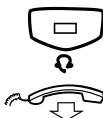
Naciśnij, aby zakończyć połączenie.



Przełączenie z zestawu słuchawkowego na słuchawkę

Podnieś słuchawkę.

Przełączenie ze słuchawki na zestaw słuchawkowy



Naciśnij.

Zaświeci lampka przycisku zestawu słuchawkowego.

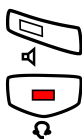
Odlóż słuchawkę.



Korzystanie z zestawu słuchawkowego podczas odsłuchiwania grupowego przy użyciu głośnika

Naciśnij, aby podczas korzystania z zestawu słuchawkowego włączyć lub wyłączyć odsłuchiwanie grupowe.

Gdy lampka przycisku głośnika świeci, odsłuchiwanie grupowe jest aktywne.



Przełączenie z zestawu słuchawkowego na urządzenie głośnomówiące

Naciśnij.

Zaświeci lampka przycisku głośnika.

Naciśnij.

Przełączenie z urządzenia głośnomówiącego na zestaw słuchawkowy



Naciśnij.

Zaświeci lampka przycisku zestawu słuchawkowego.

Tryb pracy z zestawem słuchawkowym

Telefon jest domyślnie skonfigurowany w taki sposób, aby w przypadku odebrania przez naciśnięcie przycisku Linia połączenia były przesyłane na głośnik. Jest to tak zwany **tryb pracy z głośnikiem**. Także w przypadku wybrania numeru bez podnoszenia słuchawki połączenie jest automatycznie przesyłane na głośnik.

Gdy z telefonem używany jest zestaw słuchawkowy, można zmienić to ustawienie w celu łączenia rozmów na zestaw słuchawkowy. Jest to tak zwany **tryb pracy z zestawem słuchawkowym**. W trybie pracy z zestawem słuchawkowym można wykonywać połączenia przy użyciu zestawu słuchawkowego, naciskając cyfry bezpośrednio (wybieranie bezpośrednie). Można również odbierać połączenia na zestaw słuchawkowy, naciskając przycisk linii.

Uwagi:

Bez względu na ustawiony tryb pracy podniesienie słuchawki zawsze powoduje przesłanie połączenia na słuchawkę.

Także działanie systemu głośnomówiącego i głośnika nie zmienia się, tzn. naciśnięcie przycisku głośnika powoduje tymczasowe przesłanie połączenia na głośnik.

Aktywację i anulowanie trybu pracy z zestawem słuchawkowym można wykonać tylko wtedy, gdy telefon jest w stanie spoczynku.

Aby włączyć tryb pracy z zestawem słuchawkowym:



Naciśnij i przytrzymaj naciśnięty przez co najmniej 4 sekundy.

Rozlegnie się krótki sygnał potwierdzenia i na wyświetlaczu zostanie na kilka sekund wyświetlony komunikat **Headset Preset**.

Aby anulować tryb pracy z zestawem słuchawkowym:



Naciśnij i przytrzymaj naciśnięty przez co najmniej 4 sekundy.

Rozlegnie się krótki sygnał potwierdzenia i na wyświetlaczu zostanie na kilka sekund wyświetlony komunikat **Loudspeaker Preset**.

Aby sprawdzić bieżące ustawienie domyślne:

Linia 1



Naciśnij.

Zaświeci lampka przycisku głośnika lub zestawu słuchawkowego, wskazując bieżące ustawienie domyślne.



Naciśnij.

Głośność zestawu słuchawkowego

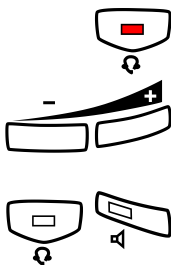
Do zmiany głośności zestawu słuchawkowego służą przyciski głośności.



Naciskaj, aby zmienić głośność.

Przez kilka sekund będzie wyświetlany symbol głośności (zamiast numeru wewnętrznego). Poziom głośności zestawu słuchawkowego zostanie zapisany.

Aby zmienić głośność głośnika telefonu podczas odsłuchiwania grupowego:



Naciśnij.

Naciskaj, aby zmienić głośność.

Przez kilka sekund będzie wyświetlany symbol głośności (zamiast numeru wewnętrznego). Poziom głośności głośnika zostanie zapisany.

Naciśnij.

W przypadku osób niedosłyszących poziom głośności zestawu słuchawkowego może zostać dodatkowo wzmocniony. W tym celu należy skorzystać z procedury opisanej w sekcji „[Głośność w słuchawce i głośniku](#)” na stronie 85.

Dodatkowa słuchawka (opcja)

Dodatkowa słuchawka może być używana równolegle ze standardową słuchawką, umożliwiając drugiej osobie przysłuchiwanie się trwającej rozmowie. Dodatkowa słuchawka jest podłączana do gniazda zestawu słuchawkowego znajdującego się pod spodem telefonu (zobacz sekcja „Instalacja” na stronie 102).

Możliwe jest przełączanie trybu rozmowy danej słuchawki między mówieniem a słuchaniem.



Naciśnij, aby przełączać tryb rozmowy między mówieniem a słuchaniem.

Uwaga dotycząca prowadzenia rozmowy: *Z powodu jakości dźwięku w danej chwili powinna mówić tylko jedna osoba.*

Wyciągana wkładka (opcja)

Wyciągana wkładka służy jako osobista lista numerów telefonicznych i jest instalowana pod telefonem. Informacje dotyczące instalowania wyciąganej wkładki można znaleźć w sekcji „Instalacja” na stronie 102.

Do tworzenia i drukowania własnych kart przeznaczonych dla wyciąganej wkładki służy program DCM (Designation Card Manager). Program DCM znajduje się na dysku CD-ROM zatytułowanym Enterprise Telephone Toolbox CD, ale można go również pobrać pod adresem:

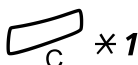
<http://www.ericsson.com/enterprise/library/manuals.shtml>.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z certyfikowanym partnerem handlowym firmy Ericsson Enterprise.

Moduł urządzeń opcjonalnych (opcja)

Moduł urządzeń opcjonalnych DBY 420 01/1 jest wyposażeniem dodatkowym, które może zostać zainstalowane pod telefonem. Moduł służy do podłączenia dodatkowego dzwonka poza pokojem lub lampki sygnału zajętości za drzwiami.

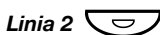
Sprawdzenie lub ustawienie modułu urządzeń opcjonalnych dla dodatkowego dzwonka lub sygnału zajętości



Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie, aż usłyszysz sygnał dzwonka.

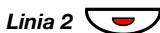
Zostanie wyświetlony komunikat OPTION PROGRAMMING, a lampka przycisku Linia 2 będzie wskazywała ustawienie modułu urządzeń opcjonalnych:

nie świeci = dodatkowy dzwonek, świeci = lampka sygnału zajętości.
Miga = dodatkowy dzwonek i lampka sygnału zajętości.



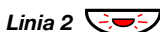
Naciśnij, aby zmienić na sygnał zajętości.

Lub:



Naciśnij, aby zmienić na dodatkowy dzwonek i sygnał zajętości.

Lub:



Naciśnij, aby zmienić na dodatkowy dzwonek.

#

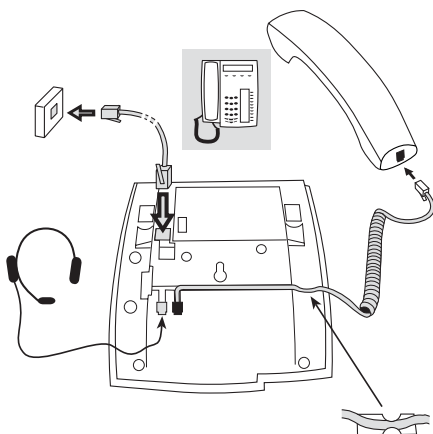
Naciśnij, aby zapisać ustawienie i wyjść.

Uwaga: Jeśli nie zostanie wybrana opcja #, po upływie około 30 sekund od naciśnięcia ostatniego przycisku telefon automatycznie wróci w tryb spoczynku.

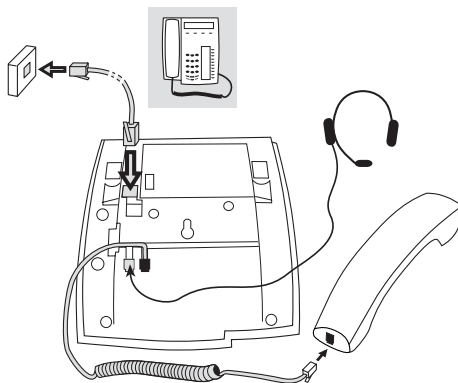
Instalacja

Instalacja przewodów

Przewód słuchawki po lewej stronie



Przewód słuchawki po prawej stronie



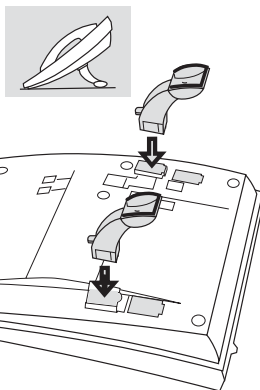
Przewód słuchawki można przeprowadzić w rowku pod telefonem. Przewód do centrali należy podłączyć do gniazda „LINE”, a przewód słuchawki do gniazda „HANDSET”.

Wymiana przewodów

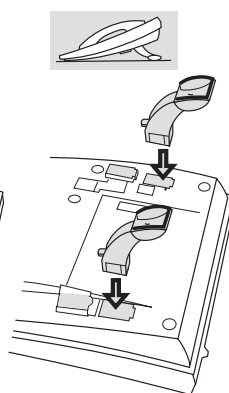
Aby usunąć przewód, należy odblokować zaślepkę przy użyciu śrubokrętu.

Instalacja podstawek i ustawianie telefonu

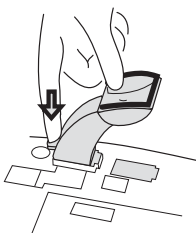
Pozycja wysoka



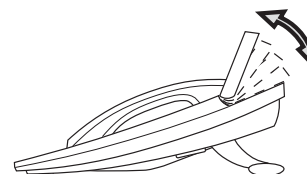
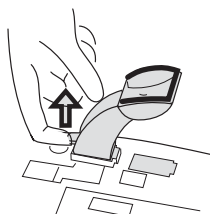
Pozycja niska



Naciśnij, aby zablokować podstawkę



Zwolnij, aby złożyć podstawkę



Wyświetlacz o regulowanym nachyleniu

Regulowany kąt nachylenia

Instalacja karty

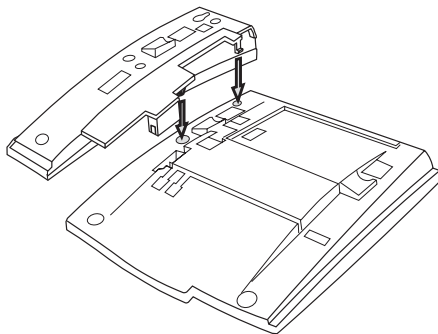
Do tworzenia i drukowania kart opisu przycisków służy program DCM (Designation Card Manager). Program DCM znajduje się na dysku CD-ROM zatytułowanym Enterprise Telephone Toolbox CD, ale można go również pobrać pod adresem:

<http://www.ericsson.com/enterprise/library/manuals.shtml>.

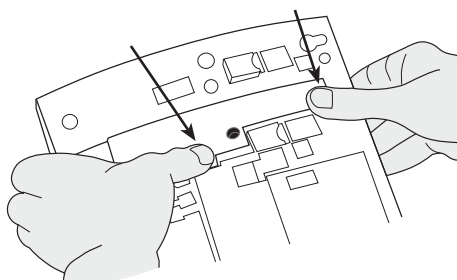
Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z certyfikowanym partnerem handlowym firmy Ericsson Enterprise.



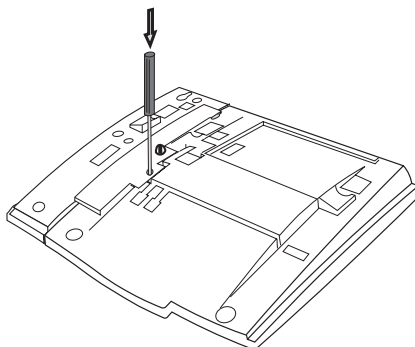
Instalacja paneli dodatkowych przycisków



1 Dołącz panel dodatkowych przycisków.



2 Naciśnij mocno w miejscu wskazywanym przez strzałki, aż usłyszysz „kliknięcie”.



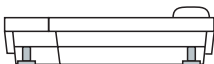
- 3** Przy użyciu śrubokrętu naciśnij mocno wewnątrz otworu, aż usłyszysz słaby dźwięk.
- 4** Zainstaluj podstawki według rysunku „Ustawianie podstawki”.

Uwagi:

Wszystkie panele dodatkowych przycisków muszą być typu DBY 419 01.

W zależności od wersji systemu telefon Dialog 4223 Professional może być dostarczany standardowo z jednym panelem dodatkowych przycisków.

Ustawianie podstawki (1–4 paneli dodatkowych przycisków)

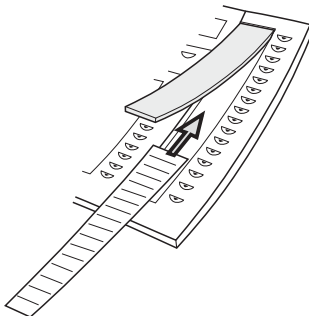


Instalacja karty

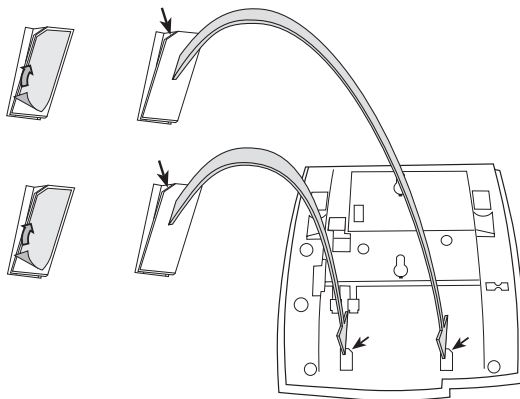
W celu utworzenia i wydrukowania własnych kart opisu przycisków panelu należy użyć programu DCM (Designation Card Manager). Program DCM znajduje się na dysku CD-ROM zatytułowanym Enterprise Telephone Toolbox CD, ale można go również pobrać pod adresem:

<http://www.ericsson.com/enterprise/library/manuals.shtml>.

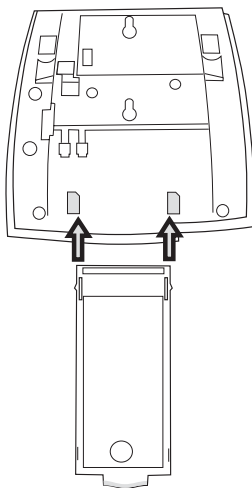
Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z certyfikowanym partnerem handlowym firmy Ericsson Enterprise.



Instalacja wyciąganej wkładki (opcja)



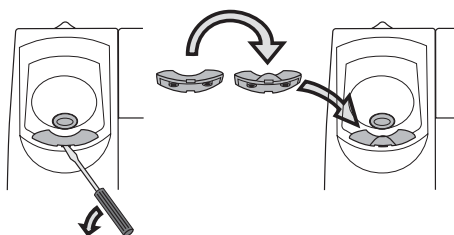
- 1 Usuń folię ochronną z przewodnic.**
- 2 Zamocuj przewodnice pod spodem telefonu, zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie narożnika.**



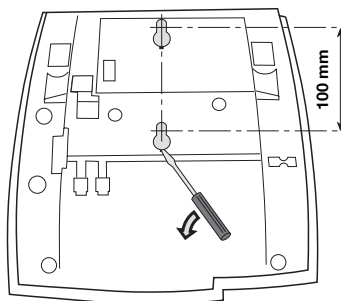
- 3 Włóż wyciąganą wkładkę.**

Montaż na ścianie

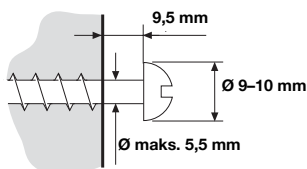
Telefon można zamontować na ścianie bez używania specjalnej konsoli. Jest to użyteczne w przypadku sal konferencyjnych lub miejsc publicznych.



- 1 Za pomocą śrubokrętu usuń zaczep słuchawki.
- 2 Obróć zaczep o 180 stopni i włóż go do obudowy.



- 3 Za pomocą śrubokrętu usuń dwie plastikowe zaślepki.
- 4 Wywierć otwory w ścianie według podanych wymiarów.



- 5 Przykręć wkręty zgodnie z podanymi wymiarami i przymocuj telefon.

Umieszczanie telefonu

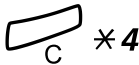
Nie należy narażać telefonu na bezpośrednie długotrwałe działanie światła słonecznego. Telefon należy chronić przed nadmierną wilgotnością i ciepłem.

Czyszczenie

Telefon należy czyścić wyłącznie za pomocą miękkiej, zwilżonej wodą ściereczki. Używanie mydła lub innych środków czyszczących może spowodować odbarwienie telefonu lub jego uszkodzenie.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku awarii telefonu można zainicjować autotest telefonu, aby sprawdzić, czy nastąpiło uszkodzenie telefonu czy systemu. Można także sprawdzić stan wersji oprogramowania wewnętrznego telefonu.



Aby zainicjować autotest telefonu

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie, aż usłyszysz sygnał dzwonka.

Na wyświetlaczu przez kilka sekund pokazywany jest stan wersji oprogramowania wewnętrznego oraz napis `Self test OK`. Jeśli coś jest nie tak, wyświetlany jest komunikat o błędzie. Wystąpienie komunikatu o błędzie należy zgłosić administratorowi systemu.

Podczas wykonywania autotestu wszystkie lampki przycisków na telefonie (oraz na podłączonym panelu dodatkowych przycisków) powinny zaświecić, aby można było sprawdzić, czy działają prawidłowo.

Po kilku sekundach sprawdzany jest wyświetlacz (wyświetlacz jest całkowicie czarny). Wyświetlacz działa prawidłowo, jeśli nie ma na nim żadnych jasnych kropek ani linii. Powinna być wyświetlana jasna ramka wokół wyświetlacza.

Naciśnij, aby zakończyć.

Uwaga: Jeśli przycisk # nie zostanie naciśnięty, po upływie około 30 sekund nastąpi automatyczne zakończenie autotestu.

Słownik

Centrala	Przełącznik. System komutacyjny (centrala) danego telefonu, np. system telekomunikacyjny MD110.
Dodatkowe linie	Do telefonu można przypisać jeden lub kilka dodatkowych numerów wewnętrznych, które zostaną zaprogramowane pod wolnymi przyciskami funkcyjnymi.
Linia o potrójnym dostępie	Zbiorcza nazwa dla linii o nazwach Linia 1, Linia 2 i Zapytanie. Linia 1 i Linia 2 tworzą numer wewnętrzny i są dostępne zarówno dla połączeń przychodzących, jak i wychodzących. Linia zapytania (przycisk Zapytanie) może być używana tylko do ustanawiania połączeń wychodzących.
Nadzór	Numer wewnętrzny przypisany do danego telefonu może być zaprogramowany pod przyciskiem funkcyjnym w innych telefonach (dwóch lub więcej).
Numer szybkiego wybierania	Skrócony lub krótki numer używany w celu przyspieszenia wybierania często używanych numerów.
Stan połączenia	Różnorodne tryby pracy telefonu — połączenie, dzwonienie, przekierowywanie itd.
Tryb spoczynku	Stan telefonu, gdy żadna jego funkcja nie jest aktywna, czyli nie trwa połączenie, dzwonienie, przenoszenie itd.
Wyświetlacz w stanie spoczynku	Komunikat wyświetlany na wyświetlaczu, gdy telefon znajduje się w stanie spoczynku. Komunikat ten jest zaprogramowany przez administratora systemu.

Indeks

A

akcesoria 95
 dodatkowa słuchawka 100
 moduł urządzeń opcjonalnych 101
 panel dodatkowych przycisków 95
 wyciągana wkładka 100
 zestaw słuchawkowy 96
 alarmowy numer wewnętrzny 76
 automatyczne odbieranie połączenia 74

C

czas trwania połączenia 49

D

deklaracja zgodności 6
 DISA = bezpośredni dostęp do systemu z zewnątrz 80
 dodatkowa słuchawka 100
 dodatkowy numer w centrali 77
 dziennik nazwisk i numerów 81
 dzwonki symultaniczne 23

F

formularz ustawień dla profili w wyszukiwaniu 61
 funkcje grupowe 70
 funkcje i wymagane dane 84

G

głośność 87
 głośność dzwonka 89
 głośność w słuchawce i głośniku 87
 gdy słycać sygnał zajętości 29
 gorąca linia 76
 grupa wspólnego dzwonka 70
 grupa z funkcją „Nie przeszkadzać” 72
 gwarancja 6

I

indywidualna linia zewnętrzna 27
 indywidualne numery szybkiego wybierania 33
 informacje o kosztach 48
 informacje o nieobecności 62
 informacje o połączeniu 48
 informacje o prawach autorskich 6
 informacje o trybie D3 10
 ingerencja w połączenie 31
 inne użyteczne funkcje 73
 instalacja 102

J

język 17

K

kod autoryzacji, indywidualny 38
 kod autoryzacji, wspólny 37
 kod konta 73
 konferencja 44

M

melodia sygnału dzwonka 90
 moduł urządzeń opcjonalnych 101

N

nie przeszkadzać, NP 22
 numer osobisty 56
 numery skrócone 33

O

obejście 32
 odbieranie połączeń 19
 odbieranie połączeń przez grupę 70
 oddzwanianie 29
 odsłuchiwanie grupowe (przy użyciu głośnika) 41

S

śledzenie połączeń złośliwych 78
 ograniczenie prezentacji numeru 26
 opis 7

- informacje o trybie D3 10
- przyciski funkcyjne menu 13
- tony i sygnały 12
- wskazania lampek 11
- wybór języka 17
- wyświetlacz, informacje 14

P

panel dodatkowych przycisków 95
 połączenia przychodzące 19
 dzwonki symultaniczne 23
 na linii 1 19
 nie przeszkadzać, NP 22
 odbieranie drugiego połączenia 21
 przy użyciu przycisku innej linii 19
 przy użyciu urządzenia
 głośnomówiącego 19
 z innego numeru wewnętrznego 20
 połączenia wychodzące 25
 gdy słyhać sygnał zajętości 29
 indywidualna linia zewnętrzna 27
 ingerencja w połączenie 31
 obejście 32
 oddzwanianie 29
 ograniczenie prezentacji numeru 26
 połączenia wewnętrzne 25
 połączenia zewnętrzne 25
 połączenie oczekujące 31
 powtórzenie ostatnio wybranego numeru
 zewnętrznego 27
 przy użyciu urządzenia
 głośnomówiącego 26
 szybkie wybieranie 33
 uprawnienia 37
 zapisywanie numeru zewnętrznego 28
 połączenie oczekujące 31
 poczta głosowa 67
 podczas połączeń 41
 konferencja 44
 odsłuchiwanie grupowe (przy użyciu
 głośnika) 41
 przełączenie z głośnika na urządzenie
 głośnomówiące 41

- przełączenie z urządzenia
 głośnomówiącego na głośnik 41
- przy użyciu urządzenia
 głośnomówiącego 42
- transfer 43
- włączanie lub wyłączanie mikrofonu 42
- wybieranie numeru podczas trwającego
 połączenia 47
- wysyłanie kodu identyfikacji rozmówcy 46
- zapytanie 42
- zawieszanie połączenia 45
- ponowne wybieranie numeru 28
- poufność danych 37
- powtórzenie ostatnio wybranego numeru
 zewnętrznego 27
- programowanie brzmienia dzwonka 87
- programowanie funkcji 82
- programowanie sygnałów dzwonka 86
- przełączanie połączenia 43
- przekazywanie połączeń 50
 numer osobisty 56
 przekierowanie 50
 przeniesienie wewnętrzne 53
 przeniesienie zewnętrzne 55
- przekierowanie 50
- przeniesienie wewnętrzne 53
- przeniesienie zewnętrzne 55
- przy użyciu urządzenia głośnomówiącego 42
- przyciski funkcyjne menu 16

R

ręczne powiadamianie o wiadomości
 oczekującej (MMW) 64
 rozwiązywanie problemów 111

S

słownik 112
 serwis nocny 75
 skrzynka pocztowa 69
 sygnały DTMF 47
 sygnały dzwonka 13
 szybkie wybieranie 33

T

tony i sygnały 12
 transfer 43
 transmisja danych 77
 tryb alarmowy 77

U

uprawnienia 37
ustawienia 82
funkcje i wymagane dane 84
głośność dzwonka 89
głośność w słuchawce i głośniku 87
melodia sygnału dzwonka 90
programowanie brzmienia dzwonka 87
programowanie funkcji 82
programowanie sygnałów dzwonka 86
wyciszenie dzwonka 89
wyciszony sygnał dzwonka 89

W

wewnętrzne wiadomości 64
wiadomość oczekująca 66
wiadomości 64
poczta głosowa 67
ręczne powiadomianie o wiadomości oczekującej (MMVV) 64
wiadomość oczekująca 66
wielokrotna reprezentacja numeru 78
wirtualne biurko 18
witamy 5

wolny na drugiej linii 21
wskazania lampek 11
wspólne numery szybkiego wybierania 33
wyłączenie ogólne 75
wybieranie numeru podczas trwającego połączenia 47
wybieranie przy użyciu przycisku funkcyjnego 34
wybieranie według nazwy 35
wyciągana wkładka 100
wyciszanie 42
wyciszenie dzwonka 89
wyciszony sygnał dzwonka 89
wykonywanie połączeń 25
wyświetlacz, informacje 14
wysyłanie kodu identyfikacji rozmówcy podczas transferu 46
wywoływanie grupy 71

Z

zapisywanie numeru zewnętrznego 28
zapytanie 42
zawieszanie połączenia 45
zestaw słuchawkowy 96

Dzięki swojej wiodącej roli w rozwoju technologii firma Ericsson kształtuje przyszłość komunikacji mobilnej i szerokopasmowej w sieci Internet. Dostarczając innowacyjne rozwiązania do ponad 140 krajów, firma Ericsson pomaga w tworzeniu najpotężniejszych firm telekomunikacyjnych na świecie.

Ericsson Enterprise AB

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Pytania dotyczące produktu należy kierować do autoryzowanego partnera handlowego firmy Ericsson Enterprise.

Można także odwiedzić stronę firmy pod adresem

<http://www.ericsson.com/enterprise>

© Ericsson Enterprise AB 2004
PL/LZT 103 61 R2B